

Les 2 Rives.com

Père monoparental d'un enfant autiste

Il perd tout dans un incendie à un mois de Noël

P. 5

(Photo : Pascal Cournoyer)

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

Votre équipe-conseil :
gestion personnalisée de
vos placements et approche
financière complète.

Tania Janelle,
Pl. fin. et conseillère
en placement

Michel Desnoyers,
Pl. fin. et conseiller
en placement

Natalie Giard,
Pl. fin. et adjointe
en placement

26, Place Charles-de-Montmagny bureau # 100, Sorel-Tracy J3P 7E3
450-743-8474 • 1-888-743-8474

(Photo : gracieuseté/Société des traversiers du Québec)



**Réaménagement
de la traverse**

**Québec investit 14 M\$
à Sorel-Tracy**

P. 3

(Photo : Sarah-Eve Charland)



Budget 2018

**Sorel-Tracy hausse
légèrement les taxes**

P. 7



Supplément des
Fêtes, au centre
du journal

LES MÉTAUX

RICHER & FRÈRES INC.

**ACHETONS ÉLECTROMÉNAGERS,
PAYONS COMPTANT.**

Une remorqueuse est maintenant disponible pour
aller chercher les véhicules pour la ferraille.

3525, chemin de la Vallière, Sorel-Tracy
Tél. : 450 743-0758



Depuis plus de 25 ans.

Courriel : info@richeretfreres.ca
www.richeretfreres.ca

Le temps des fêtes
nous fournit
l'occasion idéale
pour remercier
tous nos
fidèles amis
et clients.

Nous apprécions
sincèrement votre
encouragement.

Un très Joyeux Noël
et une Bonne année
à vous tous !



125156



La plus **GRANDE** équipe-conseil présente et engagée au cœur de votre vie.

**Un accompagnement
sur mesure à votre
avantage**

Vous faites partie d'une institution financière d'envergure, vous bénéficiez donc des compétences, de l'expérience et de la spécialisation de plusieurs conseillers et conseillères qui travaillent en complémentarité pour vous permettre de réaliser vos projets et vos rêves.

450 746-7000
desjardins.com



Québec défraie 14 M\$ pour réaménager la traverse à Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Les travaux de réaménagement du réaménagement de l'aire d'attente du traversier Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola commenceront à l'hiver 2018. La Société des traversiers du Québec (STQ) a dévoilé en grande pompe les plans de ce projet.

Le coût s'élève à 14 M\$ du côté de Sorel-Tracy. Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a réservé un budget de 25 M\$ pour le réaménagement complet de l'accès au traversier sur les deux rives, à Sorel-Tracy et à Saint-Ignace-de-Loyola.

Les coûts ont évolué au fil des années. Au début, les travaux étaient estimés à 10 M\$. Par la suite, les estimations ont parfois atteint 50 M\$.

« Étant en poste depuis deux mois, je travaille avec ce qui est sur la table. Les coûts semblent plutôt fixes avec des contrats déjà donnés pour Sorel-Tracy. On s'attend à bien faire des travaux avec 25 M\$ avec toutes les contingences nécessaires », assure le ministre des Transports, André Fortin.

La première phase comprend le réaménagement de l'aire d'attente, la construction d'une gare et l'ajout de deux nouvelles guérites. La nouvelle gare sera située plus près du fleuve pour réduire la distance entre la salle d'attente et le bateau. Elle s'étendra sur près de 900 m² sur deux niveaux fenêtrés.

L'aire d'attente pourra accueillir jusqu'à 105 véhicules, soit le double de la capacité actuelle. Ce nombre correspond à une fois et demie la capacité d'embarquement des nouveaux navires qui arriveront de Tadoussac à l'échéance du projet en juin 2019.

« Les infrastructures nécessitent évidemment une revitalisation complète afin de répondre aux besoins d'aujourd'hui et pour les prochaines années. C'est pourquoi la Société des traversiers commencera



L'accès au traversier sera complètement repensé. (Photo: Société des traversiers du Québec)

les travaux de réaménagement de ce côté-ci », affirme M. Fortin.

Le président-directeur général par intérim de la Société des traversiers du

Québec (STQ), François Bertrand, croit qu'il était plus que temps de moderniser la traverse de Sorel-Tracy. Ce projet est sur la table depuis 2012.

« On était moins dans l'air du temps avec les aménagements qui étaient d'une autre époque. Il est important de s'engager dans le contexte de fluidité et d'être plus attractif pour la clientèle. [...] Quand on a mis en place des équipements plus fluides, on peut envisager une fréquence de traversée accrue et ainsi accroître l'offre de transport », mentionne M. Bertrand.

Près de 25 000 véhicules utilisent le traversier tous les jours, environ le même nombre que la traverse de Québec-Lévis. La traverse Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola connaît aussi le meilleur taux de financement de l'ensemble du réseau de la STQ.

L'appel d'offres pour la première phase des travaux s'est terminé le 28 novembre. Les Constructions Binet ont obtenu le contrat. Ils se sont engagés à effectuer beaucoup d'achats locaux et à travailler avec des entrepreneurs locaux, assure le PDG de la STQ.

Le projet d'un pont loin d'être une priorité pour le MTQ

« Je n'ai rien entre mes mains en ce moment qui me permet de croire qu'il y a un niveau d'utilisateurs suffisant », a affirmé le ministre des Transports du Québec (MTQ), André Fortin en commentant le projet de construction d'un pont reliant Sorel-Tracy à la rive nord du promoteur privé Luc Poirier.

Selon ses informations, il n'y aurait eu que des approches initiales entre le promoteur et le MTQ. « Pour l'instant, je n'en sais pas plus. »

Luc Poirier avait démontré certaines réserves au maintien du traversier. M. Fortin a tenu à spécifier que le service de traversier restera en place.

« En ce moment, il y a un engagement clair envers le service de traversier. C'est le service qu'on a et qu'on croit être capable de bonifier au cours des prochaines années en augmentant les traverses. En ce moment, on se concentre sur ça. L'importance de la traverse à Sorel-Tracy est démontrée », assure-t-il.

Le ministre s'est montré ouvert à rencontrer le maire de Sorel-Tracy, Serge Pélouquin, et les intervenants locaux afin de discuter d'un plan de mobilité globale de la région. M. Pélouquin a interpellé le ministre, le 15 décembre, dans une lettre lui demandant d'étudier la question de la mobilité et de la fluidité sur le territoire de la grande région de Sorel-Tracy.

Le député de Richelieu, Sylvain Rochon, s'est montré sidéré des commentaires d'André Fortin sur la position du gouvernement concernant la possibilité de construire un pont. Il a souligné sur sa page Facebook qu'il trouvait troublant que le ministre affirme n'avoir rien entre les mains qui lui permettrait de croire qu'un pont entre Sorel-Tracy et Saint-Ignace-de-Loyola compterait un nombre suffisant d'usagers.

« Si le ministre n'a rien entre les mains, c'est ou bien qu'aucune suite n'a été donnée à la motion (unanime à l'Assemblée nationale), ou bien que l'analyse du ministère est négative », s'inquiète le député. (S.-E.C.)

Joyeuses fêtes

Que le temps des fêtes et votre prochaine année
soit marqués par la paix et le bonheur.



Financière Banque Nationale

26, Place Charles-De-Montmagny, # 100, Sorel-Tracy, (QC) J3P 7E3

450 743-8474 ■ 1 888 743-8474

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX). Financière Banque Nationale est membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

**FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE**
GESTION DE PATRIMOINE

Plus grand, plus beau, plus près de vous

Les 2 Rives se refait une beauté

Marcel Rainville | Les 2 Rives

À l'aube de son 40^e anniversaire, Les 2 Rives vous dévoile une refonte complète du journal avec un format plus grand, une couverture en papier glacé, un nouveau logo; bref, un cadeau pour nos lecteurs et annonceurs juste à temps pour les Fêtes!



Marcel Rainville est le directeur général du journal Les 2 Rives. (Photo: NathB)

Quelques semaines seulement après son acquisition par DBC Communications, notre équipe s'est donné comme priorité de façonner le journal à la hauteur de ses ambitions, dans le but de vous fournir un journal enrichi, fort de notre mission de demeurer votre source d'information première de la région.

Et cette métamorphose va bien au-delà de l'emballage, mais aussi dans le contenu!

En effet, sous le slogan « plus beau, plus grand et plus près de vous », c'est d'abord un retour aux sources que nous privilégions, où l'information de qualité prime avec un journal fort et une équipe locale dévouée sur le terrain, afin de fournir avec rigueur la meilleure nouvelle, recherchée et vérifiée.

Devant la tendance lourde mondiale où la fausse nouvelle (« fake news »), les faits alternatifs et la rapidité cherchent à prendre le dessus, il est important de redonner au métier de journalisme ses lettres de noblesse. Nos citoyens et nos citoyennes méritent une référence en information sûre et objective et c'est une responsabilité qui nous tient à cœur.

Désormais, notre parution du mardi pourra également inclure les événements qui se sont produits jusqu'à la veille au matin, vous offrant de la nouvelle encore plus instantanée.

En outre, afin de donner différents angles à la nouvelle, nous offrirons aux lecteurs davantage d'éditoriaux dès février. Nous comptons sur le retour de notre ancienne journaliste émérite Louise Grégoire-Racicot qui fait partie de l'histoire et du succès du journal (voir son texte en page 8). Elle signera périodiquement son opinion sur l'actualité et les enjeux de notre région.

Et finalement, c'est dans le but de vous offrir une meilleure expérience globale de lecture que nous vous offrons un journal au format plus grand, consacrant plus d'espace pour le contenu et les publicités, une couverture glacée, un nouveau logo, une grille graphique plus dynamique et une nouvelle police de caractère.

C'est ainsi que nous continuerons à vous fournir chaque semaine, à votre porte, de la nouvelle gratuite et de grande qualité.

Il nous fait plaisir de vous annoncer que nous desservons désormais la population de Saint-Antoine-sur-Richelieu en plus d'avoir ajouté une route de dépôts commerciaux pour une plus grande proximité avec la communauté d'affaires. Nous sommes fiers de désormais couvrir l'actualité d'une population de plus de 60 000 habitants avec un tirage augmenté à près de 30 030 copies.



La page frontispice du journal d'aujourd'hui affiche ses nouvelles couleurs.

D'autres nouvelles suivront, restez à l'affut! Surveillez entre autres notre Revue de l'année 2017 qui sera distribuée le 26 décembre dans le Publisac. On vous promet une autre grande année 2018 et comptez sur nous pour toujours être au cœur du développement et de la vitalité de la région.

Je tiens à remercier tous les membres de notre équipe pour leur engagement et leur dévouement, au quotidien, afin de répondre à notre mission.

Merci à vous, chers lecteurs et annonceurs, de votre confiance et de nous lire chaque semaine. C'est grâce à vous et pour vous que nous avons la motivation et la possibilité de nous dépasser!

Bonne lecture et joyeuses Fêtes!

beau

grand

près de vous

Les 2 Rives.com

Pour Noël, nous vous offrons un nouveau look et un retour aux sources, pour vous en offrir PLUS!

Benoit Chartier
Éditeur

Marcel Rainville
Directeur général

Kévin Arseneault
Publiciste

Rachel Day-Circé
Publiciste

Mélissa Giard
Coordonnatrice

Jean-Philippe Morin
Directeur de l'information

Julie Lambert
Adjointe au directeur de l'information et journaliste

Sarah-Eve Charland
Journaliste

Sarah Elisabeth Aubry
Journaliste

Geneviève Blais
Coordonnatrice

Votre SOURCE D'INFORMATION #1 de la région.

58 rue Charlotte | 450 742-9408 | www.les2rives.com

Père monoparental, il perd presque tout dans un incendie

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Chanceux dans sa malchance, Christian D'Astous a reçu un vent de sympathie d'amis, de collègues et même d'inconnus après avoir perdu la majorité de ses biens dans un incendie le 29 novembre.

L'incendie s'est déclaré dans la chambre de son garçon tôt le matin. Ce dernier se trouvait dans la cuisine à quelques pieds de la chambre. S'il en avait été autrement, M. D'Astous ne sait pas si son garçon s'en serait sorti.

Liam D'Astous, âgé de quatre ans, est autiste. « Mon gars ne parle pas. On ne



L'incendie a ravagé la chambre du garçon.
(Photo: Pascal Cournoyer)

saura jamais ce qu'il a vu ni le fin mot de l'histoire », souligne-t-il.

Même si les sapeurs ont maîtrisé rapidement l'incendie, tous les biens du petit Liam ont été détruits par les flammes. Les meubles et les électroménagers ont aussi été endommagés. Le locataire n'était pas assuré.

« Sur le coup, tu ne t'en rends pas compte. Lorsque je suis retourné dans le logement, j'ai compris tout ce que j'avais perdu. Ça m'a secoué quand j'ai vu la chambre de Liam. [...] Je ne sais pas encore à quelle hauteur les dommages s'élèvent. Je vais seulement le savoir quand l'entreprise de nettoyage aura commencé », mentionne-t-il.

Ce qu'il sait, c'est le montant de la facture de l'entreprise de nettoyage : 3 610\$, un montant exorbitant pour un père qui élève seul son garçon. Cela n'inclut pas les meubles qu'il devra remplacer.

En plus d'avoir fourni plusieurs morceaux de vêtements, le propriétaire du logement prévoit rénover l'immeuble malgré tout afin d'offrir un environnement sain, affirme M. D'Astous.

Dès le lendemain du sinistre, il a reçu des tonnes de dons en vêtements et en jouets. Ses amis, collègues et même des étrangers ont contribué.



Diane Dorval a lancé une campagne de financement pour aider Christian D'Astous, un père monoparental. (Photo: Pascal Cournoyer)

« Ça a été un baume au cœur. J'ai maintenant tellement de vêtements et de jouets que je ne sais plus où les mettre. Mon garçon ne manque de rien en ce moment. Les gens ont vraiment été généreux. »

Un vent de solidarité

Diane Dorval a déjà travaillé avec M. D'Astous, ainsi que son père, au restaurant Prince Pizzeria. « Il n'était pas question

qu'on laisse tomber le jeune. On essaie de faire ce qu'on peut. »

Au moment de l'entrevue, la famille n'avait récolté qu'une centaine de dollars lui permettant de payer le premier dépôt pour l'entreprise de nettoyage. Mme Dorval a distribué des banques dans plusieurs commerces dans la région, dont chez Prince Pizzeria.

L'Orienthèque
CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Avec la participation financière de:
Québec

Tu souhaites t'orienter? Tu veux tout explorer?

Entreprends une démarche d'exploration de tous les secteurs d'emploi qui te conduira vers une formation ou sur le marché du travail.

Focus carrière débute le 29 janvier 2018.
Informe-toi dès maintenant au **450 730-0181**.

Savais-tu que depuis 2014, dans le cadre du gala Exceptionn'Elle, L'Orienthèque a reconnu et honoré plus de 40 femmes étudiant ou oeuvrant dans un métier majoritairement masculin?

Élargis tes frontières,
choisis **Focus carrière!**



EVO
QUARTIER
URBAIN
POIRIER
CONSTRUCTION
R.B.Q. 5650-3949-01

PHASE 1 OUVERTE
VISITE LIBRE

PROJET UNIQUE À SOREL-TRACY
SEMI-DÉTACHÉ
BUNGALOW ET COTTAGE
UNIFAMILIALE // PLEX // TERRAIN

PROMOS

AUCUN FRAIS DE NOTAIRE

OBTENEZ UNE PAIRE
DE BILLETS DANS UNE
LOGE DU CENTRE BELL LORS
D'UNE PARTIE D'HOCKEY
EN SAISON RÉGULIÈRE !!!!



HEURES D'OUVERTURE

Samedi et dimanche
de 12h00 à 16h00

Disponible en tout temps sur rendez-vous

Pour prendre rendez-vous:

Kathleen Caissy
450 438-POIRIER (450 764-7437)

ventes@evoquartier.com
www.evoquartier.com



Collecte des sapins de Noël naturel

>> dans la semaine du 8 janvier 2018, le jour habituel de la collecte de vos bacs. Les sapins doivent être dépouillés de leurs décorations.

Les sapins peuvent aussi être apportés à l'écocentre régional.

Matières recyclables

>> les sacs de plastique transparents déposés à côté du bac bleu et contenant des matières recyclables sont acceptés lors des collectes, et ce, en tout temps.

Collecte mensuelle du bac brun en janvier

>> prévue dans la semaine du 8.

Reports de collectes

En raison des fêtes de Noël et du Nouvel An, certaines collectes doivent être remises au lendemain. Ces reports concernent uniquement les municipalités suivantes :

Collecte du 25 décembre remise au 26 décembre 2017

Sainte-Anne-de-Sorel : bac noir
Sainte-Roch-de-Richelieu : bac bleu
Sorel-Tracy secteur H : bac bleu

Collecte du 1^{er} janvier remise au 2 janvier 2018

Sainte-Anne-de-Sorel : bac bleu
Sainte-Roch-de-Richelieu : bac noir
Sorel-Tracy secteur H : bac noir

Collecte des encombrants

>> aucune collecte d'encombrants prévue pour le mois de janvier. La prochaine collecte aura lieu dans la semaine du 4 février.

Écocentre

>> fermé du 24 au 27 décembre et du 31 décembre au 3 janvier inclusivement.

Du 4 janvier au 31 mars 2018, l'écocentre sera ouvert les jeudis, vendredis et samedis, de 9 h à 16 h.



Pour plus d'informations:
450 743-2703

WWW.MRCPIERREDESAUREL.COM

Budget 2018

Hausse des taxes à Contrecoeur

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le compte de taxes des citoyens de Contrecoeur va augmenter légèrement en 2018. Les membres du conseil municipal prévoient de nombreux projets pour la municipalité comme l'aménagement des parcs publics.

Le taux de taxes foncières s'élève à 0,6137\$ du 100\$ d'évaluation alors qu'il se chiffrait en 2017 à 0,6049\$. Le budget total de la municipalité est passé de 13 791 981\$

en 2017 à 14 041 742\$ cette année, ce qui équivaut à une hausse de 1,8%.

Selon la Ville, celle-ci cette augmentation est due à trois raisons, soit l'augmentation de 3% de la population, la croissance du développement résidentiel de 3,78% ainsi que l'implantation de la récupération des matières organiques.

Plusieurs projets majeurs sont prévus au budget 2018 de la Ville de Contrecoeur, dont l'agrandissement de l'usine d'épuration des eaux usées, la planification et l'aménagement de parcs municipaux et le remplacement de l'unité de secours.



La Ville de Contrecoeur a présenté son budget 2018. (Photo: Pascal Cournoyer)

Plusieurs projets importants à Sainte-Anne-de-Sorel

« Nous sommes heureux des résultats. Il n'y a presque pas d'augmentation de taxes. Nous avons 3,83% d'augmentation pour un compte de taxes moyen. C'est donc 1% de hausse. Cela fait cinq ans que la municipalité maintient son taux de taxes », commente le directeur général de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, Maxime Dauplaise.

Le programme triennal d'immobilisations pour les trois années à venir est composé de plusieurs projets pour 2018. Ils visent en partie le prolongement du réseau d'aqueduc et la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras, le renouvellement des infrastructures complètes de la rue Dupont, le remplacement des compteurs d'eau, le remplacement du système de télémétrie et le remplacement plus l'ajout d'éclairage pour le stationnement du parc Constant-Plante.

Plusieurs autres projets d'infrastructures sont aussi prévus comme la stabilisation de la rive sur le chemin du Chenal-du-Moine et le remplacement de l'éclairage public. La municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel pourra voir son budget diminuer de 5,5% en raison des ajustements des subventions du gouvernement provincial.

Détails sur le budget 2018

-Taux de taxes foncières générales*: 0,87\$ par 100\$ d'évaluation

-Budget total 2018: 3 274 227\$

-Variation du budget: -5,5%

*Ce montant n'inclut pas la taxe d'aqueduc, égout et matières résiduelles. (S.E.A.)

Le budget en baisse de 10% à Massueville

Le budget total de la municipalité de Massueville est en baisse en 2018. Le conseil municipal prévoit tout de même plusieurs investissements au cours de l'année.

Le budget total est passé de 874 905\$ en 2017 à 784 766\$ en 2018, soit une baisse de 10,3%. Parmi les projets prévus par la Municipalité, on compte des dépenses déjà budgétées en 2017, mais reportées au budget 2018, soit la disposition des boues des étangs aérés (traitement des eaux usées), l'achat de radars de vitesse et la formation obligatoire d'opérateur de l'usine.

Malgré la baisse du budget cette année, une hausse du taux de la taxe foncière totale de 0,01\$ du 100\$ d'évaluation a été enregistrée, faisant grimper le taux de taxes à 1,41\$ au lieu de 1,40\$. La taxe foncière totale inclut les règlements d'emprunt (367-02, 396-97, 422-10, 456-17) et les réserves de l'usine d'épuration des eaux usées, d'un camion et de matériel informatique.

Le conseil municipal a aussi prévu à son budget 2018 des travaux de renouvellement des conduites d'eau, des égouts sanitaires et pluviaux sur la rue Cartier. Ce projet est estimé à environ 700 000\$. (J.L.)

Légère augmentation du budget et du taux de taxes à Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Après quatre ans de gel du compte de taxes, les citoyens de Sorel-Tracy verront leurs taxes augmenter légèrement en 2018.

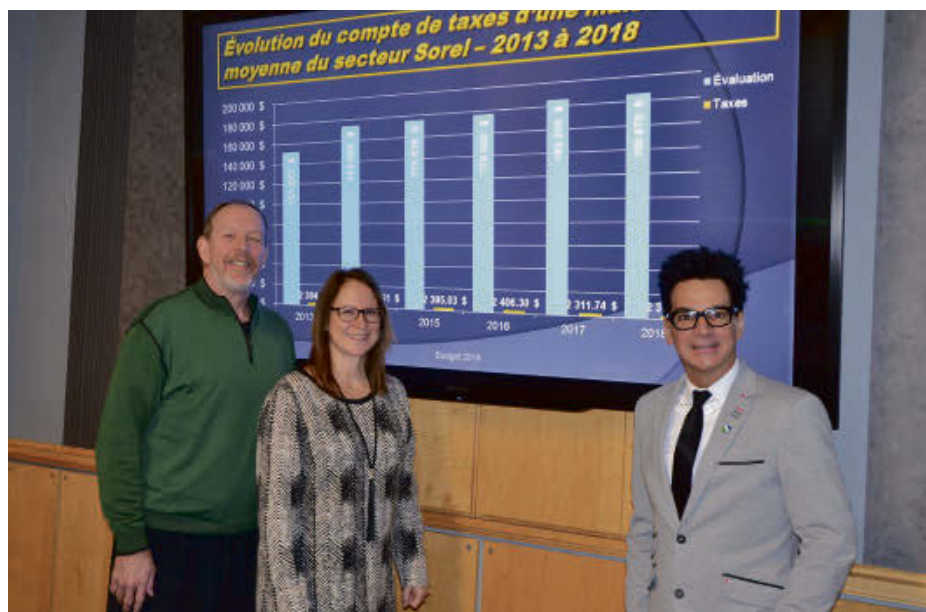
Le conseil de Ville a adopté le budget pour la prochaine année en séance extraordinaire le 11 décembre. Le budget total de la Ville de Sorel-Tracy s'élève à 58,6 M\$, soit 2 M\$ de plus que le budget précédent. La valeur foncière pour l'ensemble de la municipalité atteint 3 milliards de dollars.

« On considère ce budget à la fois responsable et dans l'esprit de bien gérer les coûts qu'on refille aux citoyens », affirme le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

Pour une maison moyenne évaluée à 185 879\$, les citoyens auront un compte de taxes de 2 372,10\$ dans le secteur Sorel et de 2 314,85\$ à Tracy, soit une augmentation de 54\$ et 57\$ respectivement. L'augmentation inclut la hausse de 15\$ pour les matières résiduelles et de 5\$ pour le coût de l'eau potable.

Les écarts entre les deux secteurs sont causés par le remboursement des dettes des municipalités avant la fusion. La dette de Tracy sera réglée en 2018 et celle de Sorel en 2023.

Le maire a tenu à mentionner que les taux de taxes demeurent plus bas que ceux



Le directeur général, Mario Lazure, la directrice des finances, Vicky Bussière et le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, ont présenté le budget 2018. (Photo: Sarah-Eve Charland)

adoptés en 2013. « On fait beaucoup de projets et on fera beaucoup d'investissements. C'est bien beau maintenir les taxes basses, mais il y a des coûts qui augmentent », souligne-t-il.

De plus, la diminution du compte de taxes en 2017 a entraîné une baisse de

390 000\$ de la péréquation pour le budget de la prochaine année.

« Ça faisait quatre ans que nous n'avions pas augmenté le compte de taxes, explique la directrice du Service des finances et de la trésorerie, Vicky Bussière. Veut, veut pas. On voit l'impact. »

Taux de taxes/100\$ d'évaluation

Tracy : 1,02\$

Sorel : 1,05\$

La Ville investira près de 18,4 M\$ dans les infrastructures. Pour ce qui des travaux d'égouts, d'aqueduc et de voirie, l'administration municipale doit investir 7,4 M\$ afin de pouvoir garder sa subvention du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec.

La Ville misera notamment sur le développement économique en réservant des sommes pour l'acquisition des terrains de l'ancienne centrale thermique d'Hydro-Québec pour le complexe portuaire et la mise en place d'un portail web où toutes les informations pour les promoteurs économiques seront accessibles.

Parmi les projets d'importance, on retrouve la réfection de la rue des Soleils et du chalet de services au parc Dorimène-Desjardins (844 000\$), l'aménagement d'une promenade au parc Maisouna (150 000\$), la réfection de la caserne d'incendie sur le boulevard Tracy (442 000\$), la réfection de la piscine Laurier-R.-Ménard (1,1 M\$) et l'achat d'un camion d'incendie (450 000\$).

BOXING DAY

UNE SEULE JOURNÉE

MARDI 26 DÉCEMBRE

– 10 H À 17 H –

CE SERA LA VENTE DE L'ANNÉE

POUR TOUTES LES INFOS
RENDEZ-VOUS SUR NOTRE PAGE FACEBOOK

la barre CHAUSSURES

60 RUE DU ROI
SOREL-TRACY
450 743-5124



A+

Louise Grégoire-Racicot
Éditorialiste

redaction@les2rives.com

Premier texte produit depuis presque six mois! Un long silence forcé tant par la maladie que par la conjoncture.

Un silence qui m'a permis de réaliser combien cette région m'est chère, elle qui m'a adoptée en 1976. Elle m'a permis de m'y intégrer aisément et a même toléré pendant des années que je commente ce qu'elle subissait, choisissait ou vivait.

En retour, je m'y suis investie sans compter les heures. J'ai écrit, comme journaliste, des milliers de textes portant sur des sujets aussi divers que son évolution politique, son développement économique, social et culturel et les gens qui en étaient les acteurs.

J'ai aussi signé, pendant plus de vingt ans, ce qu'on nommait alors des éditoriaux résultant des observations que suscitaient chez moi les décisions et gestes posés par ses décideurs, les innovations avancées par ses créatifs, les défis que voulaient relever ses intervenants, la solidarité qu'éveillaient ses animateurs.

J'y ai vu naître des initiatives inspirantes, d'autres plus chaotiques. J'y ai réalisé la beauté de ses solidarités, mais déploré la tristesse de ses égoïsmes. La lenteur de ses réactions. Le nombre d'études dont elle fut l'objet et auxquelles elle n'a pas donné suite pour différentes raisons.

J'y ai décrié le chacun pour soi de certains, l'utopisme de d'autres. J'ai toujours tenté de le faire dans le respect des gens, le souci d'ancrer mes éditoriaux dans la réalité du milieu, ses grandeurs et ses limites. Dans la volonté non pas de dire aux lecteurs quoi penser, mais de réunir des arguments pouvant éclairer les décideurs et les citoyens dans une meilleure compréhension des enjeux rencontrés, des situations à trancher, là où s'investir ou pas.

C'est non sans émotion que j'ai accepté l'invitation que m'a faite la nouvelle administration du journal Les 2 Rives de sortir de ma jeune retraite – que je qualifie de dernier droit de ma vie – pour périodiquement rédiger un texte d'opinion.

J'ai accepté cette proposition parce que je connais fort bien la route que la région a suivie depuis 40 ans. Je sais que ses défis sont nombreux, dont certains inédits.

Je serai là, fidèle à ma manière, pour applaudir certains choix et orientations. En questionner d'autres.

Et ce, en toute humilité. Sans dénigrer personne, mais en scrutant les raisons et les valeurs sur lesquelles les décideurs disent s'appuyer. Je le ferai à compter de février 2018.

En attendant, je nous souhaite que le temps des Fêtes soit un moment privilégié de réconciliation avec la Vie.

A+, comme m'écrivent souvent mes fils!

Après 4 ans de gel, la Ville de Sorel-Tracy adopte un budget dans lequel les taxes augmenteront légèrement.





POULET RÔTI TROIS HEURES

381, boul. Fiset, SOREL-TRACY
450 742-4575

Présentations suggérées. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.





PHOTO DE LA SEMAINE

Chaque semaine, le journal Les 2 Rives invite les citoyens et photographes amateurs ou professionnels à envoyer une photo qui sera choisie comme « Photo de la semaine ». Aujourd'hui, la photo de Pierre Millette a été choisie. Les geais bleus sont prêts à faire leurs provisions pour l'hiver! Nous vous invitons à envoyer vos photos au redaction@les2rives.com et nous choisirons parmi les plus belles photos!

Photo : Pierre Millette

Les 2 Rives.com

30 030 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3

Tél : 450 742-9408

Télécopieur : 450 742-8567

redaction@les2rives.com

www.les2rives.com

Petites annonces

450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :

Benoit Chartier

Directeur général :

Marcel Rainville

Rédacteur en chef :

Martin Bourassa

Directeur de l'information :

Jean-Philippe Morin

Journalistes :

Julie Lambert et

Sarah-Eve Charland

Photographe :

Pascal Cournoyer

Caricaturiste :

Gilles Marcotte

Contrôleur :

Monique Laliberté

Directeur adjoint production :

Louis Pelletier

Publicitaires :

Kevin Arseneault et Rachel Day Circé

Coordonnatrices aux ventes :

Geneviève Blais et Mélissa Giard

Distribution :

Distribution Transcontinental Inc.

Division Publisac Montérégie

RÉSEAU SÉLECT



PAPIER FABRIQUÉ
AU QUÉBEC.



Merci de recycler ce journal.



Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.

655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête: 450 773-6028
ISSN 0839-7864



La Ville rénovera l'enveloppe extérieure de la piscine Laurier-R.-Ménard en attendant la construction d'un nouveau centre multisport. (Photo: Pascal Cournoyer)

Sorel-Tracy lancera une nouvelle étude de faisabilité

Principaux travaux majeurs effectués sur la piscine

Année	Rénovations
2004	Rénovation générale du bâtiment, projet qui inclut la réfection des finis des planchers et de la céramique des salles de bain, des travaux de peinture et d'isolation, la réfection de l'éclairage et du système de ventilation, etc.
2007-2008	La fenestration est refaite.

Options de la dernière étude de faisabilité d'un centre multisport

Option	Superficie	Coûts estimés
Construction d'un gymnase compétitif double avec soccer intérieur à 11 joueurs, d'une piste de course à pied et de deux salles polyvalentes.	152 000 pieds carrés	23,8 M\$
Construction d'un gymnase compétitif double muni de deux salles polyvalentes et d'une salle de combat.	30 000 pieds carrés	6,1 M\$

Julie Lambert | Les 2 Rives

Une nouvelle étude de faisabilité sera réalisée afin d'analyser le projet d'un centre multisport à Sorel-Tracy en incluant cette fois-ci un nouveau centre aquatique. Une somme de 150 000\$ sera investie dans l'élaboration de ce document qui prendra plusieurs mois.

Cette étude est incluse dans le budget 2018 de la municipalité qui a été déposé le 11 décembre lors d'une assemblée publique spéciale. Un montant de 150 000\$ est prévu pour la réaliser ainsi qu'une autre somme de 1,2 M\$ pour la réfection de l'enveloppe extérieure de la piscine municipale.

Le conseil de ville a décidé d'inclure dans son projet initial un centre aquatique puisque la piscine Laurier-R.-Ménard est maintenant désuète. Construite en 1967, elle a atteint 50 ans alors que selon les experts consultés par la municipalité, la durée de vie de ce genre d'installation est d'environ 25 à 30 ans.

Selon la Ville, un investissement dans la piscine actuelle était urgent pour la mettre aux normes et permettre son utilisation en attendant que le projet de centre multisport se concrétise.

L'infrastructure doit être améliorée selon la Ville de Sorel-Tracy puisque plus de 55 000 baigneurs par année utilisent la piscine et que les besoins établis en 1967 ne conviennent plus.

De longue date

Ce n'est pas la première fois qu'une étude de ce genre est réalisée. En 2009, une première étude commandée par la municipi-

palité avait démontré le piètre état de ses infrastructures sportives datant de 1970.

En décembre 2015, la firme Gestion Alter Ego avait aussi été mandatée par la Ville pour réaliser une nouvelle analyse. Dans celle-ci, deux propositions avaient été retenues par la municipalité (voir tableau).

Ces études n'incluaient toutefois pas un centre aquatique. Le terrain envisagé pour y construire ce complexe sportif est celui situé près de la piscine Laurier-R.-Ménard et du Club de curling Aurèle-Racine. Il est d'une superficie de 224 481 pieds carrés et appartient à la Ville.

Maison la Margelle inc. Certifié par le MSSS
Centre de thérapie pour hommes et femmes
Alcool Drogues Jeu

Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues, de médicaments ou de jeu pathologique.

Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne 20 jours toxico et jeu pathologique
- Programme de ressourcement 5 à 10 jours
- Suivi post-cure de 12 mois

Vous cherchez de l'aide, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous.

Courriel : administration@maisonlamargelle.com

1905, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (QC) J3R 1M8

450 746-2788
www.maisonlamargelle.com

BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU

Suivez-nous sur Facebook

Jusqu'au 24 décembre 2017

Toutes les décorations de Noël

-30%
du prix régulier

Lumières de Noël

-10%
du prix régulier

Boutique-cadeaux

-20%
du prix régulier

Poinsettia 4" **PROMO**

4.97\$

Prix régulier: 6,49\$
Code: 773200884
Quantité limitée

BOXING DAY
Ouvert de 13 h à 17 h 00

SURVEILLEZ NOS RABAIS SUR

OUVERT 7 JOURS SUR 7 DURANT L'HIVER!

23 décembre de 9h à 17h
24 décembre de 10h à 16h
26 décembre de 13h à 17h
31 décembre de 12h à 16h

Fermé le 25 décembre
Fermé le 1^{er} et 2 janvier

Horaire hivernal à partir du 27 décembre

Du lundi au samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 12 h à 16 h

BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU INC.

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : **450 742-9444** comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com

Un sentier de près de 40 km accessible pour les mordus de Fat bike

Sarah Elisabeth Aubry | Les 2 Rives

Depuis l'automne, Bicycles Lamothe et le Club de chevaux d'attelage MRC ont décidé de s'associer. Le partenariat offrira un sentier de 40 km pour les amateurs de Fat bike à Sainte-Anne-de-Sorel, Sainte-Victoire-de-Sorel et Saint-Robert.

Les intéressés auront maintenant la possibilité d'emprunter des pistes à l'année, été comme hiver, à l'aide de leur carte de membre. Bicycles Lamothe a approché le Club de chevaux d'attelage MRC pour utiliser leurs sentiers entretenus.

Comme le détaille la trésorière, Sophie Éthier, le Club de chevaux avait plus de difficulté dernièrement au niveau financier. Cette opportunité a permis aux deux parties d'en bénéficier.

L'argent amassé par l'utilisation du sentier financera l'organisme à but non lucratif. Il servira aussi à aménager le site et à l'entretenir. Bicycles Lamothe et le Club de chevaux souhaitent ainsi augmenter le nombre de détenteurs d'une carte de membre.

Les pistes servent initialement aux chevaux qui continueront de se promener sur le site avec les cyclistes. Les responsables du projet ne voient aucune problématique pour qu'ils puissent partager les pistes.



La trésorière du Club de chevaux d'attelage MRC, Sophie Éthier, la gérante du commerce, Maude Lamothe, le propriétaire de Bicycles Lamothe, Raynald Lamothe et le président du Club de chevaux d'attelage MRC, Gaétan Boisvert (Photo: Sarah Elisabeth Aubry)

Attirer des touristes

Selon la gérante du de Bicycles Lamothe, Maude Lamothe la demande est grandissante pour le Fat bike. « Il n'y avait pas de pistes de Fat bike à Sorel. Donc on a essayé de remédier à la situation. De plus en plus, les cyclistes veulent continuer à faire du vélo

l'hiver. Ça sera l'occasion pour eux de poursuivre leur activité à l'extérieur », exprime-t-elle.

Pour sa part, le propriétaire de Bicycles Lamothe, Raynald Lamothe espère amener du tourisme avec le Fat bike dans la région. « Ce qui est particulier avec cette associa-

tion, c'est qu'une piste va être réservée au Fat bike seulement. Ça, c'est particulier à travers le Québec, car la plupart des régions sont obligées de partager les pistes. C'est un rêve pour les cyclistes de pouvoir rouler sur un terrain paradisiaque. »

Les passionnés de vélo doivent normalement se déplacer dans des parcs nationaux pour en faire. Cette initiative amènera donc les touristes à découvrir des étendues de la région, tout en profitant de la nature.

Pour plus de renseignements sur l'accès au sentier et les coûts, il est possible de communiquer avec Bicycles Lamothe au 450-743-9332. Un projet pilote est en cours pour que les utilisateurs puissent se procurer des billets sur Internet.

Qu'est-ce qu'un Fat bike?

Le vélo à pneus surdimensionnés, ou Fat bike, est un loisir de plus en plus populaire au Québec. Les usagers peuvent rouler sur le sable, la neige, la boue ou toute surface. Les pneus sont deux fois plus larges tout comme les vélos de montagne. Ce type de vélo ne permet pas de rouler très vite. Il est possible pour le cycliste de l'utiliser à l'année.

Offrez la SANTÉ en CADEAU

AVEC LES ACTIVITÉS DU CENTRE SPORTIF!

ET RECEVEZ 3 ACCÈS GRATUITS À L'UNE DE NOS ACTIVITÉS!

Offrez UN ABONNEMENT AU KINO GYM-ATOUT

SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Offrez UN COURS EN GROUPE

PILATES
MAMANS-BÉBÉS
GOLF INTÉRIEUR

Offrez UNE ACTIVITÉ JEUNESSE

AMIKINS
CHEERLEADING RÉCRÉATIF
FÊTES D'ENFANTS

Centre sportif DU CÉGEP DE SOREL-TRACY

3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
450 743-9127

JOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK!

VOIR LES DÉTAILS AU : WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF

BOUCHERIE Sorel

VIANDES POUR LES FINES BOUCHES

PROMOTION

Du mercredi 20 décembre au mardi 26 décembre 2017

Mélange à tourtière porc veau bœuf produit frais 10 lbs et plus 399\$ /lb

Porc haché frais 229\$ /lb

Filet mignon complet de l'Ouest 899\$ /lb

Boeuf haché extra maigre 3599\$ 10 lbs

WOW! Steak St-Tite 2 chaudières pour 80\$

Bavettes 18 unités 115\$

Exclusif à la Boucherie Sorel:

Steak capitaine
Steak St-Tite

239, rue du Prince – 450 855-6066

HEURES D'OUVERTURE: Du mardi au vendredi: 8h à 18h • Le samedi: 8h à 17h • Le dimanche et lundi: fermé

Rio Tinto Fer et Titane blâmée pour l'explosion du 30 mars

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Une déficience dans la gestion des risques a causé l'explosion survenue à l'usine de réduction de Rio Tinto Fer et Titane à Sorel-Tracy le 30 mars.

C'est ce que la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) a conclu dans son rapport dévoilé le 12 décembre.

Les fours de l'usine de Rio Tinto Fer et Titane produisent des gaz qui contiennent notamment du monoxyde de carbone (CO), lequel est recueilli à travers un système de récupération des gaz, peut-on lire dans le rapport. Pour procéder aux opérations de maintenance, le système sud a été arrêté tandis que le système nord était toujours en fonction.

Le CO venant du système nord a migré de façon non prévue vers le système sud, causant une fuite majeure de CO dans la salle de récupération des gaz sud. Trois travailleurs qui se dirigeaient vers cette salle ont détecté, à l'aide de leur détecteur personnel de gaz, une concentration anormalement élevée de CO.

Les travailleurs ont ouvert les portes afin de faire disperser le gaz. C'est à ce moment qu'une explosion s'est produite. Aucun des travailleurs n'a subi de lésions physiques graves.



Rio Tinto Fer et Titane devra payer une amende pour l'explosion du 30 mars.

(Photo: gracieuseté/CNESST)

Finalement, aucune analyse des risques n'avait été réalisée sur le système de récupération des gaz pour les opérations de maintenance, dont la purge des canalisations. Le risque de migration du CO vers le système de récupération des gaz n'avait pas été identifié.

Des modifications exigées

La CNESST exige que l'employeur apporte des modifications pour contrôler le danger d'explosion. La CNESST a permis

l'utilisation des systèmes de récupération des gaz nord et sud après avoir reçu un certificat de conformité.

Rio Tinto Fer et Titane a reçu un constat d'infraction. Pour ce type d'infractions, le montant de l'amende varie de 16 645\$ à 66 183\$ pour une première offense, et pourrait atteindre 326 349\$ en cas de récidive.

Rio Tinto Fer et Titane n'a pas retourné nos appels au moment de mettre sous presse.

Des propriétaires perdent leur maison 11 jours avant Noël



Les occupants d'une maison sur la rue Olympique à Sorel-Tracy ont pu sortir *in-extremis* de leur résidence le 14 décembre, vers 2h15, alors qu'elle était ravagée par un incendie. Les pompiers ont tenté de sauver la maison qui est toutefois une perte totale.

Le détecteur de fumée a réveillé les occupants endormis qui sont sortis rapidement de la maison, explique le directeur du Service de sécurité incendie, Carl Woods. Dix-sept pompiers ont combattu l'incendie jusqu'à environ 5h30. L'opération a été difficile en raison de l'effondrement du toit et de la température très froide, ajoute M. Woods.

Les dommages sur la maison sont estimés à 160 000\$. Les résidents ont été pris en charge par la Croix-Rouge. La cause de l'incendie serait d'origine électrique provenant du thermostat, estime M. Woods. Le directeur rappelle l'importance d'avoir des détecteurs de fumée fonctionnels à chaque étage et de ne pas oublier de changer les piles. (J.L.)

Ouvert tous les dimanches dès 9h

Des idées cadeaux pour Noël

SERVICE DE LIVRAISON / EMBALLAGE CADEAU

sur Facebook vue du magasin en 360°

Boulevard Fleuriste.com

facebook LIVRAISON • OUVERT 7 JOURS SUR 7

* Tous les escomptes sont valables si payé emporté.

158, boulevard Fiset,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 3P1

450 742-3636

Contrecœur demande une ambulance stationnaire

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La Ville de Contrecœur demandera pour une deuxième fois au Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) Montérégie-Centre la présence d'une ambulance stationnaire en tout temps sur son territoire.

L'événement du 14 novembre, où un homme de 63 ans est décédé à la suite d'un arrêt cardiaque, aurait incité les élus de la municipalité à réitérer cette demande. Selon le syndicat de la Fraternité des travailleurs et travailleuses préhospitaliers du Québec, l'absence d'ambulance disponible à Sorel-Tracy ce jour-là aurait causé la mort de l'homme.

« Avec le vieillissement et l'augmentation de la population à Contrecœur, il serait pertinent de revoir les quotas d'ambulance dans le secteur, affirme la mairesse, Maud Allaire. Ce que je peux faire, c'est d'exercer une pression et représenter les besoins des citoyens. »

Elle compte écrire une lettre qui sera destinée au CISSS Montérégie-Centre, responsable de la gestion des services d'ambulance, au ministre de la Santé, Gaétan Barrette, ainsi qu'aux députés provinciaux Stéphane Bergeron et Sylvain Rochon.

Les élus ont voté le 5 décembre une résolution semblable à celle adoptée en octobre 2016. À l'époque, ArcelorMittal en avait fait la demande auprès de la municipalité. Le conseil envisageait aussi une augmentation du nombre de travailleurs



La municipalité de Contrecœur est desservie par le service d'ambulance de Sorel-Tracy actuellement. (Photo: archives)

sur le territoire avec l'agrandissement du Port de Montréal.

Le directeur général d'Alerte-Santé, Claude Girard, assure que la situation du 14 novembre en est une exceptionnelle. Il n'a

pas constaté d'augmentation des appels sur le territoire de Contrecœur au cours des dernières années.

Les délais de réponse varient entre 12 et 35 minutes en fonction de la gravité des

situations. La moyenne se situe dans les 20 minutes.

La municipalité possède le service de premiers répondants depuis plusieurs années. Il y a deux ans, les pompiers ont été formés afin d'entrer dans la catégorie des premiers répondants de niveau deux. Ils peuvent donc intervenir dans des situations d'anaphylaxie et de traumatologie.

Des effectifs suffisants selon le ministère

« Selon les statistiques d'achalandage, le territoire de Sorel-Tracy, qui inclut Contrecœur, est desservi adéquatement. Ce territoire n'a donc pas été ciblé par le ministère », affirme la responsable des relations avec les médias du CISSS Montérégie-Centre, Martine Lesage.

Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, a annoncé l'investissement de 28,2 M\$ pour améliorer les services préhospitaliers partout en province le 29 novembre. Cela permettra d'ajouter 22 ambulances. La plupart des nouvelles ambulances se retrouveront à Montréal et en Montérégie, mais aucune à Sorel-Tracy et à Contrecœur.

« Chaque année, il y a une évaluation de la situation pour déterminer s'il y a un besoin de rehaussement. Le travail est réalisé en collaboration avec l'entreprise ambulancière et la centrale d'appel », précise Mme Lesage.

Elle ajoute que le CISSS n'a jamais reçu de demande de la part de Contrecœur concernant l'ajout d'une ambulance.

Suzanne Dansereau sera candidate pour la CAQ dans Verchères

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

L'ancienne mairesse de Contrecœur, Suzanne Dansereau, se lance à nouveau en politique. Elle devient candidate aux élections provinciales du 1^{er} octobre 2018 sous les couleurs de la Coalition Avenir Québec (CAQ) dans la circonscription de Verchères.

« Quelle belle façon de poursuivre les dossiers sur lesquels j'ai travaillé au cours des dernières années. Que ce soit le pôle logistique ou l'agrandissement du Port de Montréal, il y a toujours une partie provinciale. Il y a souvent des embûches provinciales. Je vais travailler là-dessus », affirme Mme Dansereau, qui a été mairesse pendant 16 ans.

Après avoir travaillé pendant de nombreuses années pour permettre à la Ville de Contrecœur d'obtenir le titre de pôle logistique, elle compte mettre ce dossier au sommet de ses priorités.

« Quand on trouve que ça ne bouge pas assez vite, la meilleure façon, c'est de s'impliquer. C'est ce que je fais. Je crois avoir encore la passion de la politique », mentionne-t-elle.

Elle avait annoncé vouloir mettre fin à sa carrière politique au niveau municipal en terminant son mandat en novembre 2017,



Suzanne Dansereau fait le saut en politique provinciale. (Photo: archives)

mais elle ne savait pas ce qu'elle comptait faire par la suite. Le chef de la CAQ, François Legault, l'a approchée au printemps dernier.

« Ce n'était pas prémédité. M. Legault m'a fait une offre. J'y ai réfléchi pendant

tout l'été. J'ai consulté ma famille et j'ai décidé de me lancer. C'est un parti rassembleur. J'avais voté pour la CAQ aux dernières élections. Je ne m'en cache pas », ajoute-t-elle.

C'est d'ailleurs l'expérience de François Legault en tant qu'homme d'affaires qui l'a poussée à se présenter sous les couleurs de la CAQ. « J'aime beaucoup l'homme d'affaires. Il est près des gens, des jeunes et des familles. »

Le député péquiste de Verchères, Stéphane Bergeron, représente la région depuis 2005. « Je pense que ce sera une chaude lutte. Il faudra faire valoir nos préoccupations et nos forces », assure Mme Dansereau.

Plusieurs réalisations

Le chef de la CAQ est heureux de pouvoir compter sur Suzanne Dansereau dans son équipe.

« Elle a réalisé plusieurs améliorations concrètes. Elle a contribué à l'agrandissement du réseau de pistes cyclables, à l'enfouissement des fils sur la 132, à la construction de la promenade sur pilotis, et la liste est longue. [...] Suzanne est une leader. Je compte beaucoup sur elle », a souligné François Legault, lors de l'annonce le 4 décembre.

Dans la circonscription de Richelieu, François Legault a déjà annoncé en août que Jean-Bernard Émond, qui a été candidat à deux reprises dans la région, portera à nouveau les couleurs de la CAQ pour faire face au député péquiste Sylvain Rochon.

HABITATION

*Et vos courtiers immobiliers
de la région pour vous servir*



Comment moderniser son salon?

Votre salon aurait bien besoin d'un petit coup de neuf? Si vous rêvez d'une salle de séjour ultra tendance, sachez qu'il ne suffit parfois que de quelques changements pour rafraîchir considérablement le look d'une pièce. Voici quelques astuces déco qui vous permettront de moderniser votre salon de simple façon.

D'emblée, retenez qu'un salon moderne est avant tout un endroit qui « respire ». Alors, désencombrez l'espace pour épurer autant que possible la pièce — exit, les nombreux coussins sur le canapé et les accessoires dépareillés qui rendent votre salle de séjour trop chargée! En outre, pour ne pas réduire davantage l'espace, évitez les meubles massifs et optez plutôt pour une table basse, des étagères murales et un canapé aux lignes aériennes et raffinées.

Par ailleurs, moderniser votre salle de séjour signifie également jouer avec la lumière naturelle et artificielle. Pour rendre la pièce plus chaleureuse, soignez vos habillages de fenêtres en installant des voilages fins ou des stores sobres et élégants. Côté luminaires, troquez les suspensions, les appliques et les lampes trop classiques qui manquent de caractère contre des modèles plus originaux qui accrochent davantage le regard.

Finalement, n'hésitez pas à ajouter une touche de couleur à votre salon pour lui donner un peu de personnalité. Pour ce faire, misez sur un camaïeu de base (de gris, de bleu, de vert, de rouge, etc.) plutôt que sur des teintes disparates qui briseraient l'ambiance contemporaine que vous souhaitez créer.



En désencombrant la pièce et en soignant l'éclairage, vous pouvez facilement transformer votre salon en un endroit ultra tendance.

Josée Hamel
COURTIER IMMOBILIER
La référence d'une transaction en toute confiance!

CALIXA-LAVALLÉE 399 900\$ Zonage résidentiel et Industriel Coquette maison clé en main 2014 3 chambres, 2 salles de bains 4 garages, vaste stationnement Terrain +/- 28 000 p.c. La campagne mais à 15 min. de Boucherville! CENTRIS # 20382945	ST-ROCH-DE-RICHÉLIEU 525 000\$ Terrain de +53,000 p.c. Tout simplement magique! Bord du Richelieu. Terrain + 50 000 p.c. Construction supérieure tout de brique Cuisine et salle de bains modernes 4 chambres, porte ind. au sous-sol fini Accostez le bateau dans votre cour! CENTRIS # 16443654
CONTRECOEUR 499 900\$ Possibilité de subdiviser le terrain Wow! Prestigieuse résidence, Décor digne d'un magazine de décors Construction unique de Style Européen 3 chambres, Cuisine moderne et fonctionnelle Garage double, terrain boisé + 39 500 p.c. ! Possibilité de subdiviser le terrain CENTRIS # 11759129	SOREL-TRACY 189 900\$ Vue sur Richelieu Vaste propriété tout de brique Bardeau du toit remplacé en 2017 3 + 1 Chambres, fenestration abondante Terrain intime + 14,000 p.c. ! Aucun voisin arrière + piste motoneige et 4 roues, à deux pas du golf, piste cyclable, axe routier CENTRIS # 19119207

B. 450.449.4411 • F. 450.449.9145
130, boul. de Montagne, bur. 200
Boucherville, Québec J4B 5M7

C. 514.710.0065
immobilierjoseehamel@gmail.com
www.joseehamel.com

Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281
sylviedube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes

Service bilingue

*Que cette année soit des plus heureuses pour vous et vos proches.
Merci de votre confiance et mes meilleurs vœux
en cette saison des Fêtes!*

VENDU 112 DE LA RIVE, STE-ANNE DE SOREL	VENDU 1816 RUE CARDIN, SECTEUR TRACY	VENDU 2916 BOUL. FISET, SECTEUR SOREL
VENDU 160 RANG ST-THOMAS, ST-AIMÉ	VENDU 5805 CHEMIN ST-ROCH, SECTEUR TRACY	TERRAIN 82' X 222' SECTEUR TRACY TERRAIN 96' X 263' BORD DE L'EAU TERRAIN 104' X 246' BORD DE L'EAU
GARAGE DÉTACHÉ NOUVEAU DIGNE D'UNE REVUE, BELLES RÉNOVATIONS AU FIL DES ANS. POSSIBILITÉ 4 CHAMBRES, 2 SDB COMPLETES, SOUS-SOL FINI, COUR CLÔTURÉE. FAITES VITE! 227 500\$	DIGNE D'UNE REVUE - CONTRECOEUR À VOIR!!! CONSTRUCTION 2014 - TERRAIN ENV 12.266PC. PISCINE SEMI-CELÉE CHAUFFÉE. GARAGE. COTTAGE OFFRANT RDC AIRES OUVERTES AVEC SALLE D'EAU, SALLE FAMILIALE ET SALLE DE LAVAGE EN HAUT DU GARAGE, ET 3 CHAMBRES ET SALLE DE BAIN AU DERNIER PALIER. LE SOUS-SOL SEMI-FINI COMPREND IMMENSE SALLE DE JEUX ET 3 AUTRES PIÈCES SERVANT DE BUREAU, RANGEMENT OU FUTURE SDB, REMISE, À VOIR.	

Logements à LOUER

CONTACTEZ-NOUS
POUR UNE VISITE
450 780-3456

*Nos meilleurs
vœux de bonheur
pour le
temps des Fêtes !*



DES JACINTHES



ENTIÈREMENT
RÉNOVÉS



SECTEUR TRACY Près du Cégep

Locataires privilégiés,
soyez les premiers à profiter
d'un superbe logement
entièrement rénové!

Superbes logements
entièrement rénovés

Piscine extérieure

1 ½, 3 ½, 4 ½ et 5 ½
disponibles

Près de tous les services

5100, BOUL. DES ÉTUDIANTS



LOGEMENTS
DISPONIBLES
MAINTENANT

SECTEUR HÔPITAL

Pour location, contactez France Roberge au : 450 780-3456

www.hebert.cc - hebert@hebert.cc



Suivez-nous sur Facebook

HRH LES HABITATIONS
RICHARD HEBERT

450 780-3456

HABITATION

Comment bien choisir le tissu pour recouvrir un siège?

Vous souhaitez recouvrir une chaise, un fauteuil ou un canapé? Ne choisissez surtout pas le tissu en vous fiant uniquement à la couleur ou au motif! Pour faire un choix judicieux, vous devez aussi vous attarder aux diverses propriétés des tissus d'ameublement. Voici quelques conseils.

D'abord, le tissu pour recouvrir un siège doit être durable : retenez que les étoffes tissées serrées (la toile et le sergé, par exemple) sont les plus résistantes. Les tissus tissés sont également plus durables que les imprimés. À éviter? Les matières ayant une haute teneur en coton, car elles se déforment plus rapidement. Au contraire, le polyester, qui conserve longtemps sa forme, est tout indiqué pour redonner fière allure à un siège.

Par ailleurs, pour être durable, le tissu doit aussi résister aux taches (surtout si vous avez des enfants), à la moisissure (si le meuble est placé dans une pièce humide) et à la décoloration (s'il est exposé au soleil). Par-dessus tout, l'étoffe doit posséder une bonne résistance au frottement, que l'on calcule en « doubles frottements » — une résistance de 50 000 doubles frottements constitue un gage de durabilité.

D'autres critères peuvent aussi entrer en ligne de compte. Par exemple, un tissu facile d'entretien (le couil, par exemple) est préférable avec de jeunes enfants et des animaux domestiques, alors que les tissus pelucheux



Pour recouvrir durablement un siège, choisissez un tissu qui résiste au frottement et aux taches, voire à la décoloration et aux moisissures.

sont à éviter avec les personnes souffrant d'allergies.

Enfin, chaque tissu comporte des avantages et des inconvénients (le vinyle est facile à laver mais sujet aux rayures, le cuir vieillit bien mais ne fait pas bon ménage avec les animaux à griffes, etc.). Renseignez-vous auprès de votre détaillant de tissus d'ameublement pour faire le meilleur choix selon vos besoins.

5 astuces pour mieux organiser votre garde-robe

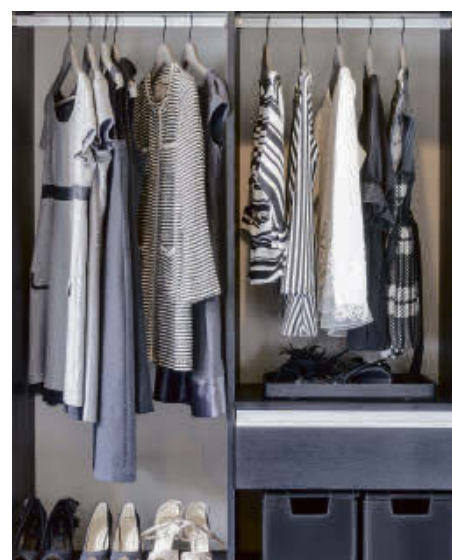
Votre garde-robe est un fouillis indescriptible? Les vêtements s'y entassent pêle-mêle, faute de rangement? Vous perdez chaque matin un temps fou à rassembler les souliers d'une même paire? Il est temps d'y mettre un peu d'ordre!

Évidemment, un bon tri s'impose d'abord : exit les vêtements qui ne font plus, qui n'ont pas été portés depuis des lustres ou qui ont connu des jours meilleurs. C'est fait? Mettez à profit les cinq astuces suivantes pour réorganiser votre garde-robe... et y faire régner l'ordre une fois pour toutes!

1. Utilisez l'espace derrière la porte : votre garde-robe est fermé par une porte battante? L'arrière de celle-ci est l'endroit idéal pour installer une tringle supplémentaire, des crochets ou un organisateur de chaussures à pochettes, notamment.

2. Maximisez l'espace en hauteur : ajoutez une tablette au-dessus de la tringle pour ranger dans des paniers les accessoires ou les vêtements qui ne sont pas de saison ou qui ne doivent pas être suspendus, par exemple.

3. Superposez deux tringles : vous pourrez ainsi suspendre plus de vêtements courts tels que les chemisiers.



4. Recourez aux cintres multiples : certains cintres sont conçus pour recevoir plusieurs pantalons ou pour « étagé » les vêtements, qui prennent ainsi moins d'espace en largeur.

5. Multipliez les options de rangement : bacs, tiroirs, rangements suspendus, crochets... pour éviter le désordre, n'hésitez pas à ajouter des options de rangement qui permettront à chacun de vos vêtements et de vos accessoires de trouver sa place.

SECTEUR SOREL

123 RUE FARLY - CENTRIS 19996427

COTTAGE DE LUXE

SERGE COUTURE
Courtier immobilier
450.587.3504
levcout@videotron.ca
450.449.4411
RE/MAX SIGNATURE

SAINT-OURS

2320, CH. DES PATRIOTES - CENTRIS 9104324

BORD DU RICHELIEU

SAINTE-VICTOIRE

336, MONTÉE SAINTE-VICTOIRE - CENTRIS 27221185

143 000\$

RÉNOVÉ

SECTEUR SOREL

9, MORASSE - CENTRIS 22566545

179 900\$

MANON ST-PIERRE
Courtier immobilier
450.561.3617
manon.st-pier@sympatico.ca
450.449.4411
RE/MAX SIGNATURE

SECTEUR SOREL / 20 RUE ST-SAUVEUR / CENTRIS 20281469

89 900\$

NOUVEAUTÉ

MARIA ALVAREZ
Courtier immobilier résidentiel
514.838.5332
maria.alvarez@remax-quebec.com
450.449.4411
RE/MAX SIGNATURE

MAISON PLAIN-PIED SANS VOISIN À L'ARRIÈRE, QUELQUES RÉNOVATIONS SONT NÉCESSAIRES POUR LA METTRE À SA JUSTE VALEUR!! PETIT PRIX, MOINS CHÈRE QU'UN LOYER!!

STE-ANNE-DE-SOREL / 355, DE LA RIVE / CENTRIS : 27767526

AU BORD DU FLEUVE

PASCALE CLÉDIC
Courtier immobilier
450.561.3152
pascale.cledic@remax-quebec.com
450.449.4411
RE/MAX SIGNATURE

Vous rêvez d'un bord de l'eau pour 2018? Cette propriété de style Nouvelle-Angleterre vous offre près de 165 pieds au fleuve, le tout sur un terrain de 28 454 pieds carrés!! Venez voir tout ce qu'elle a à offrir.



via capitale

AGENCE IMMOBILIÈRE

450 746-4434

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy



Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497



Daniel Rajotte
Courtier immobilier agréé
450 780-8644



Kate Claveau
Courtier imm. résidentiel
450 881-3440



Patrick Charbonneau
Courtier immobilier agréé
Propriétaire
450 746-9597



Michaël Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389



Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684
www.jpchouinard.com



Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999



Raymonde Forcier
Courtier immobilier
450 730-5209



Jacques Murray
Courtier immobilier
450 730-5173



Jennifer Coudoyer
Courtier immobilier
450 746-9332



Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751



Lisette Aubé
Courtier immobilier
450 746-6767



Yannick Plouffe
Courtier immobilier
514 922-5047



*L'équipe de Via Capitale
Centre du Québec vous
souhaite un excellent temps des
fêtes et un énorme MERCI
à toute notre clientèle
pour votre confiance.*

viaPROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
+ ASSISTANCE JURIDIQUE

En cas de perte d'emploi, nous sommes
la seule agence à couvrir votre hypothèque

*Certaines conditions s'appliquent.



104 900\$
Jennifer 450 746-9332



129 900\$
Jennifer 450 746-9332



40 900\$
Jennifer 450 746-9332



Tracy jolie maison prix populaire
Centris # 20716962
Mario 450 746-3751



Sorel, jolie centenaire
Centris # 13694010
Mario 450 746-3751



Sorel bord de l'eau, un bijou
Centris # 17161538
Mario 450 746-3751



Nouveau Sorel. Coquette propriété, parfait
pour un couple!! Centris # 11811127
Chantal 450 880-1497



Tracy. Rénovée, 4 CAC, 2 SDB,
garage. Centris # 24420268
Chantal 450 880-1497



Pierreville. Belle ancestrale, bien
entretenu! Centris # 18677128
Chantal 450 880-1497



1907 Boul. Cournoyer
Daniel 450 780-8644



Tracy nouveau prix
centris # 27240886
Daniel 450 780-8644



Tracy, transfert, Centris # 22863539
Daniel 450 780-8644
Kate 450 881-3440



Yamaska 155 000\$
Centris # 11463324
Kate 450 881-3440



Tracy nouveau 154 000\$
Centris # 26165709
Kate 450 881-3440



St-Robert 229 000\$
Centris # 26487497
Kate 450 881-3440



St-Ours, Bord de l'eau
Centris # 20631751
Michaël 450 846-2389



Tracy 372 000\$
Centris # 11621956
Michaël 450 846-2389



Sorel 119 900\$
Centris # 18798123
Michaël 450 846-2389



Construction 2008 - Très grande surface habitable - Vendeurs très motivés! Centris # 9425817 - Sorel
Lisette 450 746-6767



- Propriété coup de coeur!
- Ensoleillé, mezzanine
- Plafond cathédrale
- 4 CAC, garage
- Boiserie de qualités
- 195 000\$ Nég.
- JP Chouinard
450 780-6684



Vue sur le fleuve
Centris # 2610266
Yanick C. 450 880-9999



Avec Veranda
Centris # 145 25 167
Yanick C. 450 880-9999



Centris # 135 28 615
Ste-Anne
Yanick C. 450 880-9999



Rénové au complet
Centris # 121742750
Raymonde 450 730-5209



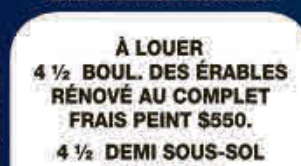
Construction 2007
Centris # 19065668
Raymonde 450 730-5209



Logement au 2^e
Centris # 13028486
Raymonde 450 730-5209



Sorel triplex avec commerce
Centris # 19163390
Jacques 450 730-5173



À LOUER
4 1/2 BOUL. DES ÉRABLES
RÉNOVÉ AU COMPLET
FRAIS PEINT \$550.
4 1/2 DEMI SOUS-SOL
FRAIS PEINT
RÉNOVÉ AU COMPLET \$440.



Tracy
Centris # 21626103
Jacques 450 730-5173

**Vous voulez vendre ou acheter, contactez moi,
il me fera plaisir de vous accompagner dans
la transaction la plus importante de votre vie!**
Yannick Plouffe 514-922-5047

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy

www.viaprotections.com • www.viacapitalecentreduquebec.com



Vos courtiers locaux

RE/MAX SYNERGIE

Agence immobilière - Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

450 746-1111 179, boul. Fiset, Sorel-Tracy

Tranquilli-T
Courtiers adhérents seulement

FIER PARTENAIRE DE
UNION
NOMINÉE
2017

Voir l'ensemble de nos propriétés sur :
www.remax-quebec.com

Nous vous souhaitons un joyeux temps des Fêtes.
Merci de votre confiance, de retour en 2018!



François
Berton courtier
immobilier
450.742.0000
www.encorevendu.ca



Marc-André
Bouchard courtier
immobilier
résidentiel



Mireille
Laviolette courtier
immobilier
450.780.2187
m-laviolette@videotron.ca



Karine
Gagné courtier
immobilier
résidentiel
450.561.9690
karinegg23@gmail.com



**POUR VENDRE
OU ACHETER**

**JANIE DIONNE ET
L'ÉQUIPE MARTINE
DESCHESNES!**

BUR. 450 449 4411
CELL. 450 517 0141



DE GAUCHE À DROITE : Janie Dionne, courtier immobilier résidentiel / Lucie Bolduc, courtier immobilier agréé / Martine Deschesnes, courtier immobilier agréé / Benoit Gosselin, courtier immobilier.



Sorel / 74 900 \$

55-55A, Adélaïde / MLS 12834531



Sorel / 119 000 \$

191, Av. de l'Hôtel-Dieu / MLS 11870582



Sorel / 149 000 \$

63, Hébert / MLS 28187066



Ste-Anne-de-Sorel / 149 900 \$

612, Chenal-du-Moine / MLS 27508825



Sorel / 184 000 \$

186-188, Barthe / MLS 18027394



Sorel / 194 000 \$

39, Du Voilier / MLS 19266099



Sorel / 239 000 \$

191-195, Barthe / MLS 15078875



Sorel / 274 000 \$

359, Guévrement / MLS 20741547



Tracy / 349 000 \$

3185, Pauline / MLS 25948610



Tracy / 489 000 \$

2968, De Bourbon / MLS 19217442

RE/MAX SIGNATURE M-D.
AGENCE IMMOBILIÈRE, LICENCIÉ
INDÉPENDANT ET AUTONOME
DE RE/MAX SIGNATURE INC.

200-130, boulevard de Mortagne,
Boucherville (QC) J4B 5M7
janie.dionne@remax-quebec.com
MARTINEDESCHESNES.COM

125297

HABITATION



Peignez votre céramique en 7 étapes faciles

Vous voulez transformer votre cuisine ou votre salle de bain à faible coût? Il suffit de peindre la céramique! Voici les étapes à suivre :

1. Réparez les joints abîmés, s'il y a lieu (quelques jours avant d'entreprendre les travaux de peinture, idéalement);
2. Nettoyez la surface à peindre à l'aide de phosphate trisodique (T.S.P.), puis rincez et laissez sécher;
3. Sablez les carreaux (leur enlever du lustre permettra une meilleure adhérence de la peinture);

4. Dépoussiérez à l'aide d'un chiffon humide et laissez sécher;

5. Appliquez une couche d'apprêt et laissez sécher;

6. Appliquez au rouleau une peinture acrylique ou à l'huile (deux couches devraient suffire);

7. Vernissez le tout pour que la peinture résiste mieux à l'usure (facultatif).

Pour peindre un plancher de céramique, assurez-vous d'utiliser une peinture dotée d'une résistance à l'usure supérieure — sinon, gare aux égratignures!

GERMAIN GAGNÉ

DESIGNER

OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI

TÉLÉPHONEZ-MOI
450 778-0512

125170

Des idées plein la tête!

POUR LA CONCEPTION DE VOS ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLES DE BAIN.

**UN CLASSIQUE
DU TEMPS DES FÊTES**

OPERATION
**NEZ
ROUGE**
COM

Société de l'assurance automobile Québec

Opération Nez rouge

Desjardins

TELÉPHONEZ 125170

SOREL-TRACY
450 746-1611
1 866 DESJARDINS

RioTinto

(1-2) • (7-8-9) • (14-15-16) • (21-22-23-24) • (28-29-30-31) décembre 2017

Maître d'honneur

Fondateur du Cégep de Sorel-Tracy

Collaborateurs:

Cléopâtre de Sorel-Tracy

Sylvain Rochon

Partenaires médias:

CSD

2 Rives



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

125165

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

NOUVEAU CENTRIS # 27072396  Saint-Marcel-de-Richelieu Sur immense terrain de plus de 50 000 pi². Vue sur un champ, toiture de tôle & poêle au bois.	NOUVEAU CENTRIS # 14272699  Sorel-Tracy 6plex - 5x3 1/2 + 5 1/2. Toit 2007, chauffage & plomberie 2008. Zonage résidentiel & commercial. 33 000 \$ annuel.	NOUVEAU CENTRIS # 19556650  Saint-Robert Construction 2016. 18 755 pi² de terrain. S-sol vaste avec plancher chauffant. Plusieurs possibilités s'offrent à vous.	CENTRIS # 20526876  Saint-Robert Possibilité de 5 chambres. Aucun voisin derrière. Grange & toiture de tôle.	CENTRIS # 19537572  Saint-Liboire En bordure de la rivière Noire. Intérieur spacieux, beau terrain & 2 garages doubles.	CENTRIS # 28357297  Pierreville Au cachet rustique; Ancestrale de 4 chambres avec hangar & rampe de mise à l'eau.
CENTRIS # 24972597  Sainte-Anne-de-Sorel Vue exceptionnelle sur le fleuve. Cuisine refaite, structure renforcée, toit 2014.	CENTRIS # 15976485  Saint-Roch-de-Richelieu Construction 2013. Cour clôturée. Loué 500\$/mois en haut & 700\$/mois en bas.	CENTRIS # 27913349  Saint-Ours Ancestrale rénovée située au bord de l'eau. Propriété pouvant devenir commerciale.	CENTRIS # 16507972  Sorel-Tracy Au bord de l'eau, terrain aménagé, 3 CAC & solarium. Environ 100 000 \$ d'investi!	CENTRIS # 25229774  Sorel-Tracy Terrain sur coin de rue. Divisions abattues, ajout garage avec chambre au-dessus.	CENTRIS # 25304913  Longueuil Propriété de 2 chambres. Garage, thermopompe, allée asphaltée & abri d'auto.
CENTRIS # 19734669  Sorel-Tracy Construite selon les normes Novoclimat. Terrain clôturé, possibilité de 6 CAC.	CENTRIS # 19077993  Saint-Bernard-de-Michaudville Centenaire sur terrain de + de 22 000 pi². Cachet unique, 3 CAC, solarium & plafond cathédral.	CENTRIS # 20281931  Sorel-Tracy Duplex avec garage. Bons revenus, idéal pour propriétaire occupant.	CENTRIS # 28227309  Saint-Joseph-de-Sorel Maison historique de 5 CAC avec garage. Électricité, plomberie & fenestration refaites.	CENTRIS # 10985054  Sorel-Tracy 4plex sur grand terrain pouvant servir de stationnement. Portes & fenêtres changées.	CENTRIS # 22401494  Sainte-Anne-de-Sorel Magnifique vue sur l'eau, garage, 3 CAC, plafond cathédral & aire ouverte.
CENTRIS # 21817989  Saint-François-du-Lac Duplex 2x5 1/2, bons revenus, 2 portes d'acier, toiture 2008.	CENTRIS # 9214460  Sorel-Tracy Environ 50 000 \$ d'investi. Cuisine & SDB refaite, 5 CAC, thermopompe 2016.	CENTRIS # 12059554  Varenes Propriété à aire ouverte. 2 chambres à coucher. Planchers neufs.	CENTRIS # 27342677  Sorel-Tracy 5 1/2 au RDC idéal propriétaire occupant + 2x3 1/2 à l'étage. Cour intime.	CENTRIS # 28138530  Yamaska Propriétaire soucieux du détail. Toit de tôle, fenêtres 2017, garage double.	CENTRIS # 15964982  Sainte-Victoire-de-Sorel Sur coin de rue. Grand terrain, 3 chambres, patio en fibre de verre.
CENTRIS # 27409968  Sorel-Tracy Sur coin de rue, 3 CAC, garage, terrain avec haies, fenestration 2005 & +.	CENTRIS # 16240831  Sorel-Tracy Cour intime clôturée sur 2 côtés, SDB refaite à neuf, toit 2006, fenêtres 2015.	CENTRIS # 17947582  Sorel-Tracy Duplex, 2x6 1/2 sur 2 étages avec garage.	CENTRIS # 12869330  Sainte-Anne-de-Sorel Grand terrain avec accès à l'eau. Maison de 3 CAC avec 2 garages. Toit 2016.	CENTRIS # 24294828  Saint-Ours Maison de 3 CAC rénovée en 2006. Isolation & revêtement 2014. Cuisine 2013.	CENTRIS # 21554285  Sorel-Tracy Propriété de 5 chambres, toiture 2011, terrain clôturé de + de 13 000 pi².
CENTRIS # 20472862  Sainte-Victoire-de-Sorel Terrain de + de 10 000 pi². Toit 2010, fosse septique scellée & garage.	CENTRIS # 18096611  Odanak Toit 2006, fenêtres changées, cuisine 2010. Possibilité d'acquies 2 terrains.	CENTRIS # 23358444  Contrecoeur Construction 2010 de 2 chambres. Cuisine moderne, aire ouverte, et +.	CENTRIS # 13491480  Saint-Robert Refaite depuis 2015. 2 garages, piscine & filage refait à 80%.	CENTRIS # 9792424  Sorel-Tracy Terrain clôturé, 3 CAC, toit 2005, garage, drain & membrane 2010.	CENTRIS # 24968310  Sorel-Tracy Construction 2009. Possibilité 3e CAC & 2e SDB. Terrain clôturé. 244 900 \$
CENTRIS # 12067413  Sorel-Tracy Construction 2013 à aire ouverte. Cuisine éclairée, terrasse de béton, 2 CAC. 114 900 \$	CENTRIS # 18615567  Sainte-Victoire-de-Sorel Éloignée des voisins. Possibilité de logement. Toit 2016, piscine & garage sur beau grand terrain. 149 900 \$	CENTRIS # 10711532  Saint-Roch-de-Richelieu Nouveau développement. Infrastructures payées à 100%, garantie 5 ans. 169 900 \$ + TPS/TVQ	CENTRIS # 15889131  Sorel-Tracy Actualisé & rénové en 2016. Terrain d'une section de haies & d'une clôture. 3 CAC. 174 900 \$	Saint-Roch-de-Richelieu Grand terrain clôturé. Toit cathédral, aire ouverte, cuisine & SDB neuves. 247 500 \$ CENTRIS # 12277393 	

MON AVENIR... J'Y VOIS!

INSCRIPTIONS

9-10 JANVIER

DE 8 H 30 À 12 H

ET 13 H À 19 H

AU CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE (CFP)
2725 BOUL. DE TRACY
SOREL-TRACY J3R 1C2



INFORMATION ET INSCRIPTIONS

450 743-1285 #206

FORMATION GÉNÉRALE (JOUR)

INSCRIPTION : En continu, avec entrée possible chaque semaine

HORAIRE : 30 heures par semaine

Lundi au vendredi (8 h 10 à 15 h 45)

FORMATION GÉNÉRALE (SOIR)

INSCRIPTION : 9-10 JANVIER 2018 (Premier arrivé, premier servi. Nombre de places limité)

DURÉE : Du 22 janvier 2018 au 30 mai 2018

HORAIRE : Lundi et mercredi (18 h à 20 h 15)

COURS OFFERTS À TEMPS PARTIEL (SOIR) LUNDI ET MERCREDI

Français 1^{ère} à 5^e secondaire | Histoire 4^e secondaire | Mathématiques 1^{ère} à 5^e secondaire et optionnel |

Sciences physiques | Physique 5^e secondaire | Chimie 5^e secondaire | Biologie 5^e secondaire |
Anglais 1^{ère} à 5^e secondaire



SORTIE 138 DE L'AUTOROUTE 30

POUR QUI?

Personne âgée d'au moins 16 ans
au 30 juin 2017
et non inscrite au secteur des jeunes.



PARTICULARITÉ

Le modèle habituel
de formation est
celui de l'enseignement
individualisé.



FRAIS

Lors de votre admission,
vous devez acheter des cahiers
d'apprentissage et payer
60 \$ (élève à temps complet) **OU**
40 \$ (élève à temps partiel)



WWW.FORMATIONSORELTRACY.QC.CA

INSCRIPTIONS

9 - 10 JANVIER

DE 8 H 30 À 12 H
ET 13 H À 19 H

CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE

2725, BOUL. DE TRACY
SOREL-TRACY J3R 1C2

DOCUMENTS OBLIGATOIRES

Vous devez apporter :

- Dernier relevé de notes du ministère de l'éducation
- Dernier bulletin scolaire
- Certificat de naissance de l'état civil du Québec (GRAND FORMAT)
- Preuve de résidence (permis de conduire ou carte d'assurance-maladie)



FORMATION PROFESSIONNELLE À TEMPS COMPLET

* Certaines conditions d'admission s'appliquent. Informez-vous!

AU CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE (CFP)

TITRE DU PROGRAMME		DÉBUT	FIN
ADJOINT ADMINISTRATIF 8 h 30 à 16 h (2 100 heures)	DOUBLE DEP enseignement individualisé	2018-01-09	2019-08-23
		2018-02-05	2019-09-20
		2018-03-19	2019-11-15
		2018-04-09	2019-11-29
COMPTABILITÉ 8 h 30 à 16 h (1 350 heures)	DEP enseignement individualisé	2018-01-09	2019-01-18
		2018-02-05	2019-02-08
		2018-03-19	2019-04-05
		2018-04-09	2019-04-19
PRÉPARATION DE MATÉRIAUX MÉTALLIQUES 15 h à 21 h 45 (480 heures)	AEP	2018-01-22	2018-05-17
SECRÉTARIAT 8 h 30 à 16 h (1 485 heures)	DEP enseignement individualisé	2018-01-09	2019-02-22
		2018-02-05	2019-03-28
		2018-03-19	2019-05-17
		2018-04-09	2019-06-07
SOUDAGE HAUTE PRESSION 7 h 45 à 14 h 30 (600 heures)	ASP enseignement individualisé	entrées continues	
SOUDAGE-MONTAGE 7 h 45 à 14 h 30 (1 800 heures)	DEP enseignement individualisé	2018-01-15	2019-05-17
		2018-03-19	2019-08-30

AU CENTRE BERNARD-GARIÉPY (CBG)

TITRE DU PROGRAMME		DÉBUT	FIN
ASSISTANCE À LA PERSONNE EN ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ Jour : 8 h 45 à 14 h 50 (750 heures) Soir : 16 h à 21 h (750 heures)	DEP	2018-01-15 (J)	2018-09-21
		2018-01-15 (S)	2018-09-21
COIFFURE 8 h 30 à 15 h 50 (1 455 heures) Et mercredi 13 h à 20 h 10	DEP enseignement individualisé	2018-01-15	2019-02-15
		2018-03-12	2019-04-19
		2018-04-16	2019-05-24
DESSIN INDUSTRIEL 8 h 30 à 15 h 50 (1 800 heures)	DEP enseignement individualisé	entrées continues	
ÉLECTROMÉCANIQUE DE SYSTÈMES AUTOMATISÉS Jour : 8 h 30 à 15 h 50 (1 800 heures)	DEP	2018-01-22	2019-05-24
Passerelle (555h) pour la personne détenant le DEP Mécanique industrielle			
Jour : 8 h 30 à 15 h 50 (lundi au vendredi) Soir : 17 h à 21 h 15 (lundi au jeudi)		entrées continues	
INFOGRAPHIE 8 h 30 à 15 h 50 (1 800 heures)	DEP enseignement individualisé	entrées continues	
LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE 18 h 30 à 21 h 30 (lundi et mercredi) (330 heures)	ASP	2018-01-15	2018-05-18
MÉCANIQUE D'ENTRETIEN EN COMMANDE INDUSTRIELLE Jour : 8 h 30 à 15 h 50 (lundi au vendredi) (450 heures) Soir : 17 h à 21 h 15 (lundi au jeudi) (450 heures)	ASP	entrées continues	
MÉCANIQUE INDUSTRIELLE DE CONSTRUCTION ET D'ENTRETIEN 8 h 30 à 15 h 50 (1 800 heures)	DEP	2018-01-22	2019-05-24
Passerelle (420h) pour la personne détenant le DEP Électromécanique			
Jour : 8 h 30 à 15 h 50 (lundi au vendredi) Soir : 17 h à 21 h 15 (lundi au jeudi)		entrées continues	
OPÉRATION D'ÉQUIPEMENTS DE PRODUCTION 8 h 30 à 15 h 50 (900 heures)	DEP	2018-02-05	2018-12-21
SANTÉ, ASSISTANCE ET SOINS INFIRMIERS Jour : 8 h 45 à 14 h 50 (1 800 heures) Soir : 16 h à 22 h (1 800 heures)	DEP	2018-01-15 (J)	2019-09-13
		2018-01-15 (S)	2019-09-13
TECHNIQUES D'USINAGE Jour : 8 h 30 à 15 h 45 (lundi au vendredi) (1 800 heures) Soir : 16 h à 21 h 45 (lundi au jeudi) (1 800 heures)	DEP enseignement individualisé	entrées continues	
		entrées continues	
USINAGE SUR MACHINES-OUTILS À COMMANDE NUMÉRIQUE Jour : 8 h 30 à 15 h 45 (lundi au vendredi) (420 heures) Soir : 16 h 00 à 21 h 45 (lundi au jeudi) (420 heures)	ASP enseignement individualisé	entrées continues	



INFORMATION

450 743-1285 #206

WWW.SRAFP.COM

WWW.INFOROUTEFPT.ORG



COURS EN COMPÉTENCES DE BASE

POUR TOUS (GRATUIT)

Alphabétisation	Lundi au vendredi AM-PM	Entrées continues
Classe-projets	Lundi au vendredi AM-PM	Entrées continues
Francisation	Lundi au jeudi AM-PM	Entrées continues

POUR TOUS (GRATUIT)

Anglais de base débutant/interm.	l-m-me-j	AM/PM	Initiation à la tablette (IPAD)	mardi	AM
Droits des retraités II/III	l-j	AM/PM	L'Art de se raconter I (\$)	mardi	PM
Équilibre tonique	mercredi	AM	Littérature et création	jeudi	PM
Espagnol débutant/intermédiaire	l-me-v	AM/PM	Mémoire	l-m-me-j-v	AM/PM
Exploration tech. de relaxation	me-j	PM	Mobilité posturale	m-j-v	AM/PM
Gymnastique douce	l-m-me-j-v	AM/PM	Photographie numérique	lundi	AM
Gymnastique fonctionnelle	lundi-mer	AM/PM	Stretching	l-m-me-j-v	AM/PM
Gymnastique Intervalles	m-me-v	AM/PM	Stretching/Gym. Douce	me-j	AM/PM
Info-aînés santé	mercredi	AM	Tablette Androïde	lundi	PM
Informatique de base	mer-vend	AM/PM	Taï Chi débutant/interm.	mer-vend	AM/PM

INSCRIPTIONS

9 - 10 JANVIER 2018
DE 8 H 30 À 12 H
ET 13 H À 19 H

AU CFP

2725 BOUL. DE TRACY
SOREL-TRACY J3R 1C2
450 743-1285 #206

DOCUMENTS OBLIGATOIRES

Vous devez apporter :

- Certificat de naissance de l'état civil du Québec (GRAND FORMAT)
- Preuve de résidence (permis de conduire ou carte d'assurance-maladie)

<http://www.formationssorel-tracy.qc.ca/section-formation/autres-formations>

INFORMATION/INSCRIPTIONS

9 ET 10 JANVIER 2018
8 H 30 À 12 H ET 13 H 30 À 16 H

CENTRE BERNARD-GARIÉPY

5105 BOULEVARD DES ÉTUDIANTS, SOREL-TRACY



RECONNAISSANCE DES ACQUIS POUR TOUS LES PROGRAMMES (RAC)

FAITES ÉVALUER ET RECONNAÎTRE OFFICIELLEMENT VOS COMPÉTENCES ET VOS EXPÉRIENCES DE VIE ET DE TRAVAIL!

Préposé aux bénéficiaires | secrétaire | commis comptable | électromécanique | machiniste | mécanicien industriel | éducatrice en service de garde | etc.

SERVICE AUX ENTREPRISES

SECTEURS D'ACTIVITÉ : MÉCANIQUE INDUSTRIELLE, ÉLECTROMÉCANIQUE, SOUDAGE, USINAGE CONVENTIONNEL ET CNC, DESSIN INDUSTRIEL, SANTÉ, SECRÉTARIAT/COMPTABILITÉ, CHARIOT ÉLÉVATEUR, PLATE-FORME ÉLÉVATRICE, PONT ROULANT, PLOMBERIE, SIGNALISATION ROUTIÈRE, ETC.

COURS INTENSIF DE 2 FINS DE SEMAINE

SANTÉ ET SÉCURITÉ SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION
(30h)

Avoir 16 ans
(avant le début du cours)

220 \$
non remboursable

samedi et dimanche

Début : Février 2018



INFORMEZ-VOUS! 450 743-1284 POSTE 364



La journée du 6 décembre a été consacrée aux enfants malades. (Photo: Pascal Cournoyer)

Une douzaine de bénévoles impliqués

Une fête haute en couleur pour les enfants malades

Sarah Elisabeth Aubry | Les 2 Rives

Pour une dixième année consécutive, plusieurs bénévoles de l'Arbre de Joie et des policiers de la Sûreté du Québec se sont donné corps et âme afin d'offrir une journée remarquable à 14 familles dont les enfants sont malades, le 6 décembre.

La journée était consacrée entièrement aux enfants souffrant de différentes maladies graves. Ces derniers ont pu profiter sur place de différentes activités comme un tour d'hélicoptère et des distributions de cadeaux et de cartes-cadeaux par le Père Noël. Les enfants ont pu voir la mascotte de Pat'Patrouille et la fée des étoiles.

L'événement s'est déroulé à la salle des Chevaliers de Colomb dans le secteur de Tracy. L'ambiance était à la fête. Les familles étaient heureuses de pouvoir assister à l'événement et de voir les sourires des enfants.

L'organisateur de cette journée, Jacques Dupuis, raconte que cette idée de consacrer du temps pour les enfants s'est concrétisée avec l'implication de trois policiers. Au départ, des bénévoles venaient en aide à

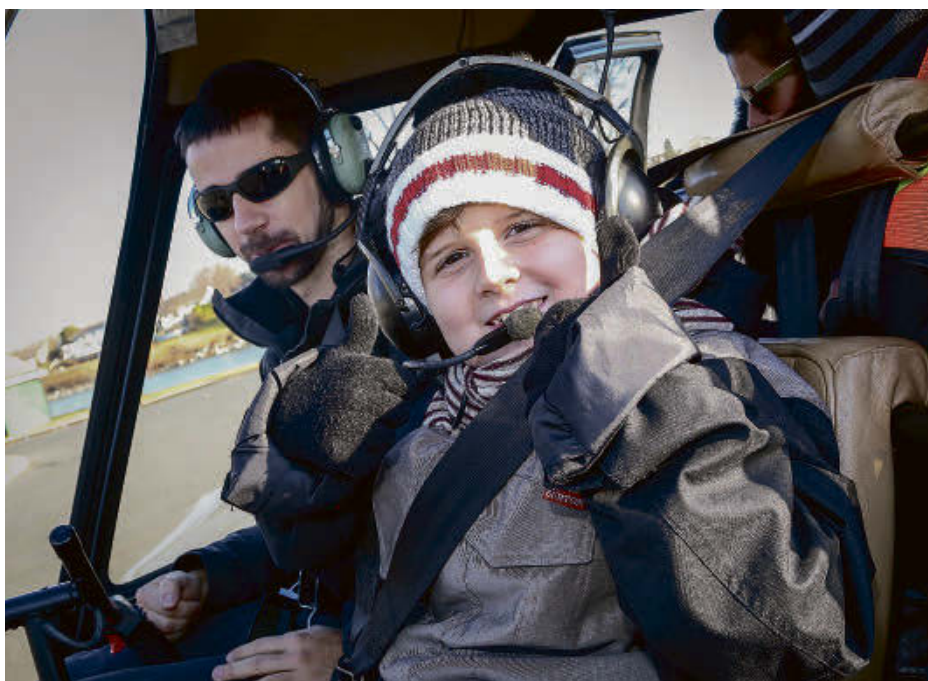
trois ou quatre familles à l'hôpital en 2008. Par la suite, l'événement a évolué et a permis à plus d'enfants malades de pouvoir y participer.

« Seul, je ne pouvais y arriver. C'est grâce à l'ensemble des gens impliqués que cela fonctionne. Je le fais pour les enfants. Juste de voir leurs expressions et leurs yeux brillants après le tour d'hélicoptère, ça n'a pas de prix », mentionne M. Dupuis.

Alain Chapelet, un grand-père d'enfant malade, était rempli d'émotion. « Je suis venu aujourd'hui pour soutenir ma petite-fille. C'est le plus beau cadeau de Noël que j'ai reçu de toute ma vie. Tous les enfants ont un sourire et sont heureux. Ils le méritent tous », fait-il part émotivement.

Un autre parent rencontré affirme: « Tout est parfait. Je n'ai rien à dire; le service, les activités et l'organisation sont bien faits. Je n'en revenais juste pas quand on m'a appelé pour me dire que mes enfants étaient choisis pour vivre un tel moment. »

Les familles, les bénévoles et les policiers de la SQ se sont déplacés en après-midi pour aller rencontrer d'autres enfants à l'Hôtel-Dieu de Sorel.



Chaque enfant a pu faire un tour d'hélicoptère. (Photo: Pascal Cournoyer)

ODESSA POISSONNIER
LANGOUSTINES DU BRÉSIL
À temps pour votre repas des fêtes!

RABAIS À NE PAS MANQUER!
CREVETTES 26/30 PAPILLON
ACHETEZ 2 SACS ET LE 3 IÈME EST GRATUIT!
 ... 11.99\$ le sac de 454 g ...

BAVETTE DE BOEUF
AAA VIEILLI
 225 g
80\$
 caisse de 12 ou 7\$/ch

LANGOUSTINES DU BRÉSIL
 GROSSES • 12/15.....199\$ / 2,27 kg ÉCONOMIE DE 20\$
 MOYENNES • 15/18.....179\$ / 2,27 kg ÉCONOMIE DE 20\$
 MOYENNES • 15/18.....69\$ / 800 g ÉCONOMIE DE 10\$

PÉTONCLES JUMBO U12 (CANADIEN)
 Produit du Canada
42.99\$ / lb
 ou 94.77/kg

CRABE DES NEIGES EN SECTION JUMBO
 SURGELÉ
 ÉCONOMIE DE 19\$!
179.99\$ ou 39.99\$ / kg
 caisse de 10 lb

COQUILLE DE FRUITS DE MER
 SURGELÉE
 150 g
5 pour 15\$
 ou 3.89\$/ch

HUÎTRES TRÉSOR DU LARGE 3"
 15 unités/cs 40 unités/cs
2 pour 50\$ 59.99\$
 Huîtres 3" - LARGE

HUÎTRES La P'tite ODESSA
EXCLUSIF À ODESSA
 20 unités/cs
2 pour 40\$
 ou 23.99\$/cs

FOIE GRAS DE CANARD BRANDY ET PORTO
 200 g 100 g
29.99\$ / ch 14.99\$

PÉTONCLES 80/120
 SURGELÉ
 800 g
2 pour 40\$
 ou 21.98\$/ch

338, boul. Laurier | Beloeil (Qc) | J3G 4G7 | 450.446.2000
 Prix en vigueur du 14 Décembre 2017 au 3 Janvier 2018, selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks.
 Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.

Votre référence en produits de la mer
d'ici et d'ailleurs.
 odessapoissonnier.com | f

Événement de Noël à l'Hôtel-Dieu de Sorel

Les bénévoles de l'hôpital redonnent aux patients malades

Sarah Elisabeth Aubry | Les 2 Rives

Deux bénévoles ont décidé de s'impliquer afin d'offrir une pensée aux patients de l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, le 23 décembre. C'est la directrice de la boutique Jeanne-Mance, Danielle Boisvert, qui prend les rênes de l'organisation cette année pour contribuer à la célébration.

Avec France Bibeau et deux enfants déguisés en lutin, Mme Boisvert distribuera près de 300 boîtes de biscuits. Le Père Noël sera également présent.

« C'est plus une pensée qu'un gros cadeau. On essaie de faire vivre un petit moment aux gens avec notre chariot et notre musique de Noël », partage Danielle Boisvert.

Cette célébration a lieu depuis une dizaine d'années. Dans les années passées, c'est la directrice de la boutique Jeanne-Mance, Simone Paul, qui s'occupait de la gestion.

Maintenant qu'elle a pris sa retraite, Mme Boisvert a pris la relève. Elle déclare avoir beaucoup de plaisir à s'investir à travers ce qu'elle fait à la boutique.



Danielle Boisvert, directrice de la boutique Jeanne-Mance, se prépare pour la fête de Noël du 23 décembre. (Photo : Sarah Elisabeth Aubry)

Chaque patient qui suit un traitement en oncologie recevra une boîte de biscuits, tout comme ceux en observation. Des boîtes sont aussi données au poste pour les infir-

mières. Un budget est alloué au pavillon de la santé mentale afin de permettre aux responsables d'organiser une fête. Ils viennent choisir des cadeaux dans la boutique

Jeanne-Mance. Des toutous sont distribués au département des naissances.

Les bénévoles se promènent sur les différents étages de l'hôpital pour rencontrer les personnes malades et hospitalisées. Parfois, ce sont les infirmiers et infirmières qui transmettent la pensée, lors de cas d'isolement. « Nous essayons de faire ça délicatement, car certaines personnes sont plus malades que d'autres. Nous avons la collaboration des infirmières qui nous indiquent comment agir. Par moment, nous ne sonnerons pas la cloche de Noël pour ne pas déranger », mentionne-t-elle.

Selon Mme Boisvert, l'événement est grandement apprécié par les patients et le personnel. « Je me faisais demander par les infirmières s'il y allait y avoir un Père Noël à nouveau cette année. »

« Si je peux apporter un peu de plaisir, c'est bien correct. Je m'ajuste avec les personnes rencontrées. Si nous pouvons rire et faire rire, pourquoi pas? Si nous pouvons être une distraction dans la journée, ça leur fait quelque chose à raconter. »

Tous les profits amassés à la boutique sont réinvestis pour le bien-être des patients et pour l'hôpital.

L'hiver, ce n'est pas toujours un cadeau, sauf chez Volkswagen.

Allez où vous voulez avec la traction intégrale 4MOTION™.



Modèle Execline illustré

TIGUAN 2018

TRENDLINE TSI 2,0 L AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE TIPTRONIC™ ET TRACTION INTÉGRALE 4MOTION™

LOCATION À PARTIR DE 429 \$/MOIS
POUR 36 MOIS* AVEC 800 \$ D'ACOMPTE

C'EST COMME PAYER

99 \$

PAR SEMAINE
POUR 156 SEMAINES



Moteur TSI turbo de 2,0 L et 184 ch



Caméra de recul de série



App Connect



Réglage de la température électronique à deux zones Climatronic™ en option



Traction intégrale 4MOTION™



Sièges avant chauffants en option

Embarquez, vous verrez. L'offre se termine le 2 janvier 2018.



7025, avenue du Major-Beaudet, Sorel-Tracy

450 743-5522



Volkswagen

* Cette offre est applicable à la location d'un modèle de base de Tiguan Trendline 2018 neuf et non immatriculé. Un dépôt de sécurité de 480 \$ et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 80 000 km. Les frais de 46 \$ liés à l'enregistrement au RDPRM, les droits et les taxes applicables sont en sus. L'équivalent du paiement par semaine est fourni à titre indicatif seulement. SAC par Volkswagen Finance. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 845 \$ compris. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. L'offre prend fin le 2 janvier 2018 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. PDSF du modèle illustré : Tiguan Highline 2018 avec moteur turbo de 2,0 L et boîte automatique; 47 243 \$. Le véhicule est illustré à titre indicatif seulement et peut comprendre de l'équipement en option. Visitez le site offresvw.ca ou votre concessionnaire Volkswagen pour connaître les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Tiguan », « TSI », « Highline », « Trendline », « 4MOTION » et « Climatronic » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2017.



100^e anniversaire

METTEZ UNE MITSUBISHI SUR VOTRE LISTE

ET OBTENEZ AUSSI UN ENSEMBLE DE PNEUS D'HIVER SANS FRAIS
D'UNE VALEUR ALLANT JUSQU'À 1 400 \$¹

sur certains véhicules.



Les pneus peuvent différer de ceux illustrés :



INCLUANT :

- / PNEUS
- / ROUES
- / MONTAGE
- / ÉQUILIBRAGE
- / INSTALLATION
- / CAPTEURS

DE PLUS,
NE PAYEZ RIEN
JUSQU'À
90 JOURS²
À l'achat de tout véhicule neuf sélectionné



Les modèles Outlander GT S-AWC 2018/RVR GT 2018/Lancer GT S-AWC 2017/Mirage G4 GT 2018/Mirage GT 2018 ont un PDSF de 37 998 \$/30 598 \$/26 298 \$/18 498 \$/18 498 \$. 1. Obtenez un ensemble de jantes et pneus d'hiver Yokohama/Dunlop sans frais à l'achat de tout modèle neuf et non usagé de Mirage 2018, Mirage G4 2018, Lancer 2017, Lancer Sportback 2017, RVR 2018 et Outlander 2018 du 1^{er} décembre 2017 au 2 janvier 2018. L'ensemble comprend quatre jantes en acier (non offertes sur les modèles Outlander SE et GT avec moteur de 3,0L 2018), quatre pneus d'hiver, les capteurs (non offerts sur les modèles Mirage 2018 admissibles), le montage, l'équilibrage et l'installation. D'une valeur allant jusqu'à 1 400 \$ calculée sur le coût au détail de l'ensemble de jantes et pneus installé. 2. À l'achat de certains véhicules. L'offre « Aucun paiement jusqu'à 90 jours » s'applique à certains nouveaux modèles non usagés Lancer 2017, Lancer Sportback 2017, Mirage 2018, Mirage G4 2018, RVR 2018 et Outlander 2018 financés par l'intermédiaire des Services Financiers de VVMC, sous réserve de l'approbation de crédit, et achetés par des clients de détail admissibles auprès de concessionnaires participants jusqu'au 2 janvier 2018. Les locations sont exclues. L'offre s'applique aux paiements mensuels/bimensuels durant 90/74 jours, dépendant des fins de semaine et jours fériés. Aucun intérêt (le cas échéant) ne court pendant les 60 premiers jours suivant la signature du contrat. Après les 60 premiers jours, les intérêts (le cas échéant) commencent à courir et l'acheteur doit chaque mois (ou chaque deux semaines, le cas échéant) rembourser le capital et les intérêts (le cas échéant) jusqu'à l'échéance du contrat. Certains montants peuvent être dus au moment de la signature. Visitez un concessionnaire participant ou mitsubishi-motors.ca pour tous les détails. ** Le premier des deux prévalant. Entretien routinier non inclus. Visitez votre concessionnaire ou mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les modalités de la garantie et les restrictions. Certaines conditions s'appliquent.

10 ANS
DU 160 000 KM^{***}
SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR

MITSUBISHI-MOTORS.CA

ST-HYACINTHE
MITSUBISHI

4885, boul. Laurier Ouest (secteur Douville)
450 774-2227 Sans frais: 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

MITSUBISHI MOTORS
MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.

124357

VW e-golf, ou l'électrique comme une voiture ordinaire

Marc

Bouchard

autos@cgocable.ca



Je le sens déjà, les yeux de mes amis électromobilistes sont rivés sur moi, eux qui pensent que je déteste cordialement les voitures électriques. Et pourtant, j'y suis fortement favorable, dans la mesure où elle n'exige pas de simagrées pour être utilisées. Et dans la mesure où elles n'ont pas l'air, et ne se conduisent pas, comme une soucoupe volante.

C'est sans doute le commentaire que j'ai entendu le plus souvent alors que j'étais au volant de la Volkswagen e-Golf, la petite voiture 100 % électrique du constructeur allemand parce que, outre sa couleur verte qui était loin de plaire à tous (sous certains angles, elle était plutôt bleutée en fait), rien dans cette voiture à part quelques signes ne laissait voir qu'il s'agissait d'une auto électrique.

Mieux encore, en prenant le volant, personne n'a l'impression de devoir revoir complètement les notions acquises et tenter de trouver une façon de manipuler les contrôles complexes. Ici, on s'assoit dans une Golf, qui nous propose des affichages différents il est vrai, mais rien de plus.

Même la conduite est similaire. La petite voiture est nerveuse (comme le sont toutes les voitures électriques), a une direction totalement transparente et un freinage sans compromis. Bien sûr, parce qu'il s'agit d'une voiture électrique, le freinage permet aussi de régénérer la batterie selon trois modes présélectionnés, de plus en plus agressifs, mais jamais trop intrusifs.

Quant à la voiture elle-même, vous connaissez la VW Golf? Elle se conduit bien, offre un bon espace pour les passagers et ne force aucunement les compromis en matière de chargement. Sincèrement, la



Photo VW Canada

e-Golf n'a rien d'un extraterrestre et pourrait fort bien passer pour une voiture ordinaire, sans émissions polluantes tout simplement.

Porte-malheur

Mais c'était sans compter sans ma malchance légendaire. C'est à croire que les dieux de l'électricité me détestent...

Réglons la chose tout de suite : la motorisation de la e-Golf est simple : un moteur électrique de 134 chevaux, une transmission à rapport fixe qui se comporte avec l'aisance d'une véritable boîte et une batterie lithium-ion de 35,5 kWh dont la durée de recharge est fixée sur une borne de niveau 2 de 240 volts. Tout cela pour une autonomie estimée de 201 kilomètres, ce qui s'est avéré être très près de la réalité, voire un peu pessimiste, face aux résultats obtenus.

Ceux qui me suivent régulièrement savent que je ne possède pas à la maison de borne de niveau 2. J'ai donc dû me contenter du 120 volts et des 26 heures nécessaires pour faire le plein. Plein qui, par ailleurs, ne s'est jamais concrétisé puisque la voiture n'a jamais excédé les 180 kilomètres d'auto-

nomie affichée malgré les 48 heures consécutives de branchement. Mais bon, je le répète, je n'ai pas de borne et je suis habitué à ce genre de situation.

Là où j'ai eu plus de difficultés cependant, c'est lorsque je me suis rendu dans un hôtel de la Rive-Sud. Tout heureux, je constate qu'à deux pas de la porte se retrouvent des bornes de recharge. Je m'y stationne, branche ma voiture, valide que tout fonctionne et entre faire mon enregistrement et passer une petite soirée tranquille.

Au petit matin cependant, au moment où j'ai repris le volant, force est de constater que la recharge n'a augmenté mon autonomie que de 3 kilomètres. Petite question au préposé à la maintenance qui me confirme que la borne a un petit problème et qu'il devait la réparer la même journée. Ma chance légendaire je vous dis...

Heureusement, il me restait bien assez d'autonomie pour me rendre à la maison et avec une conduite sans compromis (lire ici à vitesse d'autoroute, sans trop lambiner). J'étais cependant heureux de n'être qu'à quelques dizaines de kilomètres de chez

Fiche technique

Forces :

- Conduite dynamique
- Zéro émission
- Silhouette agréable

Faiblesses :

- Longue recharge sur le 120 v
- Coût
- Anxiété de l'autonomie

Fiche technique :

Moteur : Électrique

Puissance : 134 hp (100 kW)

Couple : 214 pi-lb

Transmission : Rapport fixe

Rouage : Traction

Type de batteries : Lithium-ion (Li-ion)

Énergie : 35,8 kWh

Temps de charge : 120V: 26,0 h; 240V: 4,0 h; 400V: n.d.

Prix : 35 995 \$

moi, sinon il m'aurait fallu un arrêt supplémentaire de quelques heures dans une borne de niveau 2 pour être en mesure de reprendre la route.

Et voilà le seul défaut de cette voiture, défaut qu'elle partage avec la majorité des voitures électriques. J'ai aimé ma semaine au volant de la e-Golf. J'ai apprécié sa conduite et son dynamisme. Mais comme chaque fois, j'ai eu une petite émotion désagréable en me rendant compte des contraintes de ce genre de voiture.

Je demeure en ville. Ma femme travaille à quelques dizaines de kilomètres de la maison. Chaque fois que j'ai une voiture que je crois susceptible de l'attirer vers les voitures électriques, elle qui est profondément anxieuse face à l'autonomie, il m'arrive quelque chose comme cela.

J'ai encore du chemin à faire pour la convaincre.



En voiture avec Marc Bouchard

Les 2 Rives vous propose désormais chaque semaine un essai routier du chroniqueur automobile chevronné Marc Bouchard. Marc vous offre ses impressions et commentaires colorés, au gré des visites effectuées chez les concessionnaires, dans les plus grands salons de la planète et lors de grandes premières réservées à des chroniqueurs spécialisés triés sur le volet.

Une nouveauté à ne pas manquer!

Les 2 Rives .com

**Des PROMOS
bonbons**
À SAVEUR
DES Fêtes

Plus
de
1200
véhicules neufs
prêts
à être livrés!

FINANCEMENT
- JUSQU'À -

**84
MOIS**

SUR LES VÉHICULES 2017

%
D'INTÉRÊT



GAÉTAN TREMBLAY

- AU SEIN DE -
L'ÉQUIPE PAILLÉ
MÉCANICIEN

*Un passionné minutieux
qui possède une expérience
hallucinante des produits GM.*

- Oh, oh
**Paillé
Paillé**

   
GMPAILLE.COM 1 844 894-0368

Le centre du
CAMION 
au **CANADA**

 **PAILLÉ**
SOREL-TRACY

PROFITEZ-DE 11% D'INTÉRÊT JUSQU'À 84 MOIS SUR PLUSIEURS VÉHICULES 2017 DURANT TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE EN PLUS DE RABAIS BONIS ALLANT JUSQU'À 1500 \$ SUR PRÉSENTATION DE LA CARTE GM
OFFRE VALIDE DU 1^{er} DÉCEMBRE 2017 AU 2 JANVIER 2018. CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ UN DE NOS CONSEILLERS.

Programmation culturelle de la Ville de Sorel-Tracy

Une panoplie d'artistes se produiront à Sorel-Tracy en 2018

Sarah Elisabeth Aubry | Les 2 Rives

La programmation culturelle de la Ville de Sorel-Tracy s'annonce variée en 2018 alors que le talent des artistes de la région pourra être mis de l'avant. Différentes expositions, des spectacles et des soirées musicales seront proposées pour tous les citoyens.

« C'est important dans la mission de la Ville de Sorel-Tracy de travailler fort sur la mise en valeur des talents des différents artistes locaux. Ça permet aussi d'en faire découvrir d'autres grâce à cette programmation », soutient le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

Une panoplie d'activités seront tenues en 2018 comme des soirées musicales dans



Renaud Gouin et Guillaume Berther feront une prestation le 25 juin, au parc des Trembles. (Photo: Philippe Manning)

les parcs, les Journées de la culture et des expositions.

« C'est un travail en continu. Nous consacrons beaucoup de temps pour créer la programmation, faire de la recherche et approcher les artistes », explique la responsable culturelle à la Ville, Julie Gauthier-Lafond, en ajoutant que de plus en plus de familles assistent aux événements.

Programmation variée

L'exposition de Nanou Rybarski est toujours offerte jusqu'au 31 janvier prochain, à la Maison des gouverneurs. Du 8 février au 11 avril, l'artiste-peintre Jean Raymond Côté exposera ses toiles. Raymonde Bajt présentera ses œuvres réalisées au cours de sa carrière du 19 avril au 13 juin, alors que Monique Danis exposera du 21 juin au 22 août. Deux photographes vont conclure la série d'expositions : François Gagnon du 30 août au 7 novembre et Pierre Crépô du 15 novembre au 30 janvier 2019. Deux expositions extérieures «grands formats» auront lieu du 3 juin au 10 octobre. Laurent Dubé exposera à la Maison des Gouverneurs tandis que le Club Photo Sorel-Tracy mettra en valeur l'architecture de la région au Parc Regard-sur-le-fleuve.

Dix spectacles seront offerts gratuitement lors des dimanches Fabul'art, dont deux qui s'adressent aux enfants au mois d'octobre et de décembre. Il est possible de retrouver une variété de prestations : le Trio Accordéon évasion le 14 janvier, les Clameurs du fleuve le 18 février, Singing rendez-vous le 18 mars, etc.

Quatorze soirées musicales sont proposées dans des parcs cet été et c'est l'Harmonie Calixa-Lavallée qui assurera l'ouverture le 20 juin prochain au carré Royal. L'organisme le clôturera avec une



Patricia Larcher donnera un spectacle le 18 juin, au parc Dorimène-Desjardins.

(Photo: Dominic Guoin)

autre prestation le 8 août au même parc. Un groupe Jaztonic se produira le 4 juillet au carré Royal, le groupe No son cubanos plongera le public dans une ambiance festive à l'aide de musiques cubaines le 25 juillet au carré Royal et plusieurs autres artistes s'ajoutent à la programmation.

Les soirées musicales comprennent divers concerts avec des artistes, dont deux représentants de Sorel-Tracy à Secondaire en spectacle Guillaume Berthier et Renaud Gouin, l'auteure-compositrice-interprète

Patricia Larcher, le rappeur Dramatik, etc. Les jeunes pourront faire la promotion de son spectacle et l'accueillir à la Maison des jeunes.

Six dimanches dansants s'ajoutent à l'ensemble des activités.

La programmation sera distribuée le 19 décembre prochain avec le bulletin Regard sur ma ville/Temps libre dans le Publisac. Il est possible de consulter le dépliant à l'adresse suivante pour en connaître davantage : www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

Offrez un spectacle pour Noël !

Vous hésitez ?
Le chèque-cadeau est la meilleure option !
Offrez le choix entre plus de 100 spectacles

CENTRE DES ARTS
Juliette-Lassonde
SAINT-HYACINTHE

Programmation complète
CENTREDESARTS.CA
450 778-3388 1 855 778-3388
1705, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe

Guillaume Lambert remporte un Olivier

Julie Lambert | Les 2 Rives

L'auteur et comédien originaire de la région, Guillaume Lambert, a remporté une statuette lors du Gala Les Olivier qui a eu lieu le 10 décembre. Sa série *L'âge adulte* a triomphé dans la catégorie Série web humoristique de l'année.

Lors du gala au studio 42 de Radio-Canada, il était en compétition aux côtés des séries *Papa 2*, *100 Amis* et *L'Ascenseur*.

Lors de son discours, le Sorelois a abordé les principales difficultés du tournage et tout le travail investi par l'équipe afin de réaliser 250 scènes en 12 jours.

« C'est une belle victoire pour tous les acteurs de ce beau projet. Je suis le visage, mais il y avait beaucoup de petites fourmis qui l'ont rendu possible. On a battu tous les records, c'était toujours une course contre la montre. Cela n'a pas de bon sang le travail qu'on a mis là. Tout le monde est très content, c'est une belle réussite puisqu'on a tous pris un risque créatif pour ce genre de produit », a réagi Guillaume Lambert en entrevue au lendemain de la soirée.

Très heureux de cette récompense, l'auteur a profité de son discours de remerciement pour transmettre un message positif aux gens dans la salle et aux téléspectateurs. Il les a encouragés à demeurer eux-mêmes.



La série *L'âge adulte* de Guillaume Lambert (deuxième à partir de la gauche) a remporté un Olivier, le 10 décembre. (Photo : Karine Paradis)

« Je crois que c'était important de le soulever en cette période où il y a beaucoup d'intimidation sur les réseaux sociaux. Il faut que les gens soient conséquents avec eux-mêmes et assument qui ils sont. Si je peux avoir inspiré un jeune ou deux à l'être avec la série, ce sera mon apport à la cause », confie-t-il.

Diffusée sur Tou.tv, la websérie humoristique de huit épisodes met en vedette un

trentenaire hétéro, Mickaël Gouin, qui se réveille gai après une commotion cérébrale.

« C'est vraiment une année extraordinaire. C'était la première fois que cette catégorie était présentée. Cela me fait un petit velours que nous soyons les premiers. C'était un bel événement et cela clôt une bien belle année », exprime M. Lambert.

« On se demandait si les gens allaient embarquer. On a réussi à démontrer que ce genre de série sur le web peut dépasser celui des sketches. J'espère que cela challengera d'autres créateurs, mais on voit que le genre explose », conclut-il.

Le comédien termine actuellement la production de la saison deux de sa série qui sera diffusée l'an prochain.

Une année phare

Ce n'est pas le premier prix que remporte l'artiste. Il a reçu un Jutra en 2015 pour son court métrage *Toutes des connes* relatant l'histoire d'un homme que sa blonde vient de quitter.

Le comédien de Sorel-Tracy cumule les succès depuis quelques années notamment avec les autres membres de la série humoristique *Like-moi!*. Il travaille aussi actuellement sur son premier long métrage *Les scènes fortuites* qui sortira sur les écrans de cinéma de la province le 26 janvier.

Un geste pour les démunis



(Photo: Pascal Cournoyer)

Le Grand Chœur Sorel-Tracy a posé un geste de générosité le 3 décembre dernier en offrant un don de 700\$ à deux organismes communautaires venant en aide aux personnes démunies de la région.

La chorale, fondée en septembre dernier par Louise Marcotte (photo), a présenté un concert de Noël à l'église Saint-Pierre. Les organisateurs demandaient aux gens comme prix d'entrée des denrées alimentaires non périssables ou une contribution volontaire.

« Le public a été extrêmement généreux et le résultat a dépassé nos attentes. Le Grand Chœur Sorel-Tracy est extrêmement heureux de pouvoir venir en aide aux personnes démunies par la musique et le chant », s'est réjoui la directrice musicale et fondatrice du Chœur de Sorel-Tracy, Louise Marcotte.

La totalité de l'argent amassé lors de cette soirée a été distribuée à deux organismes de la région, dont l'AVSEC, un service spirituel d'accompagnement et d'engagement communautaire. Ce dernier aide les jeunes de milieux défavorisés qui fréquentent les deux écoles secondaires de Sorel-Tracy en leur fournissant entre autres des repas adéquats.

NOUVEL HORAIRE POUR L'ÉCOCENTRE RÉGIONAL



L'ÉCOCENTRE MODIFIE SON HORAIRE POUR LA PÉRIODE HIVERNALE

À noter que l'écocentre sera fermé pour la période des fêtes :

- du 24 au 27 décembre 2017;
- du 31 décembre 2017 au 3 janvier 2018.

Du 4 janvier au 31 mars 2018, l'écocentre sera ouvert du jeudi au samedi, de 9 h à 16 h.



WWW.MRCPIERREDESAUREL.COM

Pour plus d'information :
450 743-2703

125922

SESSION HIVER 2018

QUELQUES PLACES ENCORE DISPONIBLES

Inscriptions : du 8 au 13 janvier

par téléphone

au 450-881-8992 ou 450-881-2147



Pour informations sur les cours offerts, l'horaire et les tarifs, consultez notre site web : www.sodanse.com

L'événement Beethoven 32 à la Maison de la musique de Sorel-Tracy

Seize pianistes de renom réunis le temps d'un concert

Sarah Elisabeth Aubry | Les 2 Rives

La Maison de la musique de Sorel-Tracy a réuni 16 pianistes d'expérience et de plusieurs générations qui joueront pendant 12 heures consécutives, le 17 février.

Le concert de musique, nommé Beethoven 32, se tiendra toute la journée à partir de 9h jusqu'à minuit à la salle Georges-Codling de la Maison des Arts Desjardins. La Maison de la musique a mis cet événement sur pied

dans le cadre du 16e anniversaire du Festival-concours Pierre-De-Saurel.

Le public pourra entendre les 32 sonates de Beethoven et l'évolution de ses styles musicaux. À l'événement, un des jury des Prix Opus sera présent. L'événement Prix Opus est l'équivalent du gala de l'ADISQ mais pour la musique classique. Il est organisé par le Conseil québécois de la musique.

Le projet a commencé à émerger l'été dernier. « Le concours a 16 ans cette année et ce sera 16 pianistes qui pourront jouer.

Une partie d'entre eux sont nos lauréats. Nous tenons à les aider dans leur parcours et dans leur profession », fait part la directrice de la Maison de la musique, Rachel Doyon.

Richard Raymond, professeur au Conservatoire de Montréal et lauréat de plusieurs prix au fil de sa carrière, se rappelle avoir fait le concours lorsqu'il était étudiant. Il se sent privilégié de pouvoir y être le directeur artistique des années plus tard. « C'est important en tant que pédagogue

et pianiste de vivre cette expérience-là. Il s'agit d'une cause qui me tient à cœur », exprime-t-il.

Les intéressés pourront décider d'assister toute la journée ou de choisir les blocs musicaux qui les passionnent. Quatre blocs sont offerts au public avec des plages d'heures différentes.

Les billets sont disponibles à la Maison de la musique. Il est possible de téléphoner au 450-855-3886 ou visiter l'adresse www.maisondelamusique.org/beethoven-32.



La directrice de la Maison de la musique, Rachel Doyon, est l'initiatrice de cet événement.
(Photo: Sarah Elisabeth Aubry)



**Opération
Nez rouge™**
Sorel-Tracy

Les employés de Desjardins, bénévoles lors de la soirée du 8 décembre dernier, en compagnie de Myriam Arpin, directrice de la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy.

**LES ÉQUIPES BÉNÉVOLES DE
L'OPÉRATION NEZ ROUGE SOREL-TRACY
PRENNENT LES RÊNES DE VOTRE
VÉHICULE POUR VOUS RACCOMPAGNER
EN TOUTE SÉCURITÉ.**

**LES 21, 22, 23, 24, 28, 29, 30 ET
31 DÉCEMBRE 2017.**

Cette année, pour reconnaître le travail remarquable accompli par les bénévoles, Desjardins a choisi de bonifier son partenariat en remettant 1\$ par participation bénévole aux centrales locales (jusqu'à concurrence de 50 000 \$), et ce, pendant toute la durée de la campagne.

450 746-1611 - Ailleurs au Québec : 1 866-Desjardins



**CONSULTEZ
NOTRE PAGE JEUX**

COMMANDITÉE PAR



**HONDA
SOREL-TRACY**
Bien plus qu'un concessionnaire

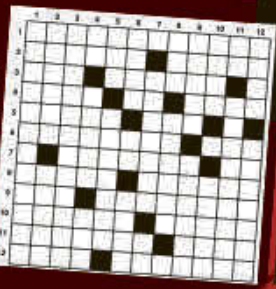
La pause café présentée par



SUDOKU



MOTS CROISÉS



SOLUTIONS



**À LA DERNIÈRE PAGE
DU JOURNAL.**

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Le mot additionnel
35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 15 h, le jeudi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

105 BUREAUX / LOCAUX

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinette, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entreposage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

115 CHAMBRES

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée. 1420 Champlain, St-Joseph-de-Sorel. Non-fumeur. 340\$/mois. 450-742-8625

CHAMBRES/pensions certifiées pour Aînés. 5 minutes A-30. Secteur paisible, face église Saint-Gabriel-l'Allemand. Résidence 9 places, personnes autonomes/semi-autonomes. Droit au crédit d'impôt. Câble fourni. Tout inclus. 450-855-3328

SOREL, chambre meublée dans maison tranquille. Câble, Internet, téléphone. Cour arrière. Prés hôpital, libre maintenant. 290\$/mois tout inclus. 514-651-6105

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS. Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI Entrepôts Tracy minientrepotsrct.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2 sur 2 étages, bien éclairé. Personne tranquille. Enquête de crédit. 305\$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Libre immédiatement. André: 450-746-3948

GRAND 1-1/2, possibilité meublée. Stationnement. Pas d'animaux. Sorel-Tracy. 450-742-7183

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2. Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

SOREL: 1-1/2. Chauffés, semi-meublés. Et autres grandeurs. À partir de 275\$/mois. 450-446-7691

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, Sorel. 325\$/mois, non-chauffé, balcon, espace de stationnement. Libre immédiatement. Appelez entre 7h30 et 16h30. 1-800-363-1001

140 LOGEMENTS 3 1/2

GRAND 3-1/2, possibilité meublée. Stationnement. Pas d'animaux. Sorel-Tracy. 450-742-7183

SOREL. 3-1/2, rampe accès mobilité réduite. Stationnement. Internet. Téléphone. 467\$/mois. Olivier: 450-855-0835

Sorel-Tracy. Beau 3-1/2 Libre. 450\$ 418-934-9209

ST-FRANÇOIS-DU-LAC. 3-1/2, (375\$), meublée, 4 électros. 2-1/2 (325\$), meublée. Demi sous-sol. Stationnement déneigé. Libres. 514-952-9517, 514-992-8009

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 2e étage. Au 322 Chemin des Patriotes, Sorel. Remise. Très propre Place tranquille. Libre. 475\$/mois. 450-513-0244

4-1/2, 2e étage, rénové, stationnement, à St-Joseph, rue St-Joseph. Face à la piscine. 490\$. 514-795-8894

4-1/2, 3e balcon. 239 Chemin des Patriotes (Sorel). Frais peint, très tranquille. Idéal pour personne seule ou couple, non-fumeur, pas de chien. 465 \$/mois. 4 5 0 - 7 4 2 - 0 6 8 0 , 450-846-1611

4-1/2, 435\$/mois+. Stationnement déneigé, peinturé, rénové. Au 375, rue Bord-de-l'eau, Sorel. 450-855-0929.

4-1/2. 64 Hôtel-Dieu, air climatisé, balayouse centrale. Réduit: 640\$/mois. 514-781-3156

4-1/2, 8, rue Roger, Sorel, propre, pas de chien, stationnements, libre immédiatement. 440\$/mois. 514-995-2141.

4-1/2, rue Lafrenière, Sorel semi sous-sol, entrée laveuse/sècheuse, grande cour, stationnement déneigé. 445\$/mois. Libre 1er janvier. 450-746-1363

SOREL, 4-1/2, demi sous-sol. 2647, boul. Fiset. Très propre, frais peint, 500\$/mois. Pas d'animaux. Références demandées. Libre immédiatement 450-796-5493

TRACY. Duplex, rdc 4-1/2, rénové au complet, entrées laveuse, sècheuse Stationnement, grande cour, cabanon, patio. 575\$/mois, libre immédiatement. 450-742-8990, 450-881-0335.

145 LOGEMENTS 4 1/2



TRACY: 1525 Filiatrealut magnifique 4-1/2, secteur paisible, bois franc/céramique. Porte-patio, balcon, remise. Beaucoup rangement. Près A-30. Idéal personne seule/ couple recherchant tranquillité. Non-fumeurs. Maintenant et 1er février. 620\$-650\$/mois. Références exigées. 450-746-6622 daunais.r@videotron.ca

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2. 19 Elizabeth, Sorel. 1er plancher duplex, garage, cour. Libre maintenant. Enquête de crédit. Pas d'animaux. 450-742-6997

5-1/2 à Tracy, rénové, 2e. 545\$. Yamaska: 143 Centrale 5-1/2, 2e étage 495\$. stationnement 2 balcons. Libres. Aussi autre grandeur. 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7 , 514-992-8009

5-1/2, luxueux, étage supérieure, frigidaire et lave-vaisselle inclus. Balcon, portes-patio, stationnement déneigé. Endroit paisible, bien situé, boul. de-Tracy. Libre. 450-746-0477

ST-OURS: Très grand 5-1/2, rez-de-chaussée. Rénové, entrée laveuse/sècheuse, stationnement. Libre immédiatement. 550\$/mois. 450-460-1141

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

MAISON à louer. Grand terrain, 2091, rue Fiset, 700\$/mois. 450-746-2050, 514-983-3804

MAISON mobile à louer. Yamaska, 4-1/2, avec remise. 450\$/mois. Libre immédiatement. Appelez après 18h: 450-808-4862

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTROMENAGERS Poêle, frigo, laveuse, sècheuse. Garantie 1 an. Aussi meubles et matelas garantis 1 à 20 ans. 311 des Patriotes, Sorel. Spéciaux lundi au vendredi. Visa, Mastercard. 450-517-1013

350 DIVERS

ARMOIRES de cuisine, sdb. Confection pour vous. Prix compétitifs. Venez nous rencontrer. 450-789-3520. Aussi portes d'armoires.

350 DIVERS

SOUFFLEUSE, très bonne qualité, servie un an. Prix: 425\$ (négociable); 450-556-1046.

410 CONSTRUCTION / RENOVATION

RENOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696 Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

415 COURS / FORMATION

FORMATION de PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE ET À L'ESTHÉTISME AUTOMOBILE Offerte gratuitement, dispensée sur 19 semaines De jour à temps plein (30 heures/semaine). **INSCRIPTION DES MAINTENANT POUR JANVIER 2018.** Contactez-nous pour vérifier votre admissibilité Demandez Isabelle Martin au 450-645-2370, poste 7130.

440 OFFRES D'EMPLOIS

CUISINIER(ERE) demandé(e) Saint-Ours, 25h/semaine. Serveur(euse) demandé(e), fins de semaine. Avec ou sans expérience. Contactez Gaétanne pour rendez-vous: 514-265-0611.

PREPOSES aux bénéficiaires/ainés, formation payée. Plusieurs postes disponibles. 450-449-9541.

RECHERCHE femme de ménage méticuleuse, honnête, fiable, à Massueville Saint-Aimé. 450-788-2142

URGENT! Recherche une personne autonome et sérieuse qui serait prête à faire du gardiennage. 30h/semaine au domicile de ma mère. Elle se déplace avec une marchette et demeure à Saint-Robert. Pas obligatoire d'avoir la formation de préposé(e). Taux horaire: 12,69\$. Si intéressé: Linda: 450-782-2527, cell.:450-780-1220.

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

520 VÉHICULES GARAGE

ACHETEZ votre véhicule. Aucune enquête de crédit. Permis valide. Livraison possible même jour. Recherche de véhicules, importation U.S.: Transco 450-446-2800.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



MÈRE TERESA

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour.

Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa GDEG



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

MJP

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



PRIÈRE INFAILLIBLE À LA STE-VIERGE

La plus belle fleur de Mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fonds de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remet cette cause entre vos mains (3 fois). Réécitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé.

M.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. G.D.

APRÈS M'AVOIR LU



Recyclez-moi!



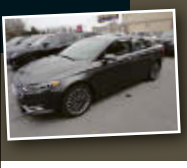
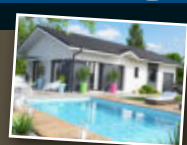
Les 2 Rives .com

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

365\$



Les 2 Rives .com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Œil RÉGIONAL

PALETTES

n'ayant servies qu'une seule fois de différentes essences de bois et grandeurs.

Le prix varie de 3\$ à 5\$ ch. selon le modèle, quantité manutention et livraison.



Aussi, bois de Palettes pour allumage et/ou chauffage.

50\$/corde livrée à 30 km et moins.



PIERRE 450 881-5300
durocherpierre@live.ca

Le Service de sécurité incendie change de nom

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Les pompiers de Sorel-Tracy travaillent dès maintenant pour le Service de protection et d'intervention d'urgence de Sorel-Tracy. L'image a été changée complètement afin de mettre de l'avant toutes les interventions réalisées par les sapeurs.

« Il y a quelque temps que je partage ma vision à l'effet qu'on doit revoir notre organisation. Ce qui me titillait, c'est que le nom Service de sécurité incendie s'appliquait beaucoup plus à une époque où il y avait plus d'incendies », affirme le directeur du Service, Carl Woods.

Les pompiers reçoivent près de 650 appels par année. Sur ce nombre, seulement 45 concernent des incendies. Les pompiers sont aussi des premiers répondants. Ils répondent pour la sécurité civile, des interventions de désincarcération, de sauvetage technique et nautique, des interventions impliquant des matières dangereuses et s'occupent de la prévention.

Le nouveau logo, qui a été dessiné par des pompiers, représente chacune des fonctions du Service de protection et d'intervention d'urgence de Sorel-Tracy, qui s'appelle ainsi depuis la séance du conseil de Ville du 11 décembre.



Le directeur Carl Woods présente la nouvelle image. (Photo: Sarah-Eve Charland)

« Je ne sais pas si on est les premiers, mais on n'est pas loin », conclut-il.

Ces changements n'engendreront pas de coûts supplémentaires puisque les écussons seront changés au fur et à mesure qu'ils seront usés.



EST À LA RECHERCHE D'UN

DÉBOSSELEUR DE FINITION

- Minimum 3 ans expérience
- Assurance groupe
- 40 h/semaine
- Du lundi au vendredi de 7 h à 16 h

Appelez au : 450 467-0877
Demandez Gilles ou Bruno

122580



EST À LA RECHERCHE D'UNE

TECHNICIEN(NE) EN REDRESSEMENT DE CHÂSSIS (AUTOMOBILE)

- Minimum 3 ans expérience
- Assurance groupe
- 40 h/semaine
- Du lundi au vendredi de 7 h à 16 h

Appelez au : 450 467-0877
Demandez Gilles ou Bruno

123954



CHAUFFEUR(E)

Classe 1 • Avec expérience
Poste de soir permanent

Salaire compétitif

Transport moulée et grains en vrac, local

Terminal à Saint-Hugues
Inf. : François • 450 278-6923
Faites parvenir votre CV à :
transportftma@hotmail.com

125290



Fix Auto Sorel-Tracy
recherche :

CARROSSIER

avec expérience
Temps plein.

Passez-nous voir
au 7 rue Delphis
ou contactez notre
département de service
par courriel au : sorel@fixauto.com

125921

MAINTENANT 5 PUBLICATIONS

TERRITOIRES DESSERVIS

La Pensée MRC D'Acton

Le Courrier et Le Clairon MRC des Maskoutains

L'Oeil Régional MRC Vallée-du-Richelieu

Les 2 Rives MRC de Pierre-De Saurel

PLUS DE 250 000 LECTEURS PAR SEMAINE

DOUBLEZ VOS CHANCES

Ginette D'Amour et Linda Douville
Publicitaires Carrières et Professions
450 773-6028
emploi@courrierclairon.qc.ca

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

LE CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

La Pensée
de Saint-Hyacinthe

L'Oeil
RÉGIONAL

Les 2 Rives



Poste à combler

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE ET VITRIER

Salaire selon expérience

Contactez Steve : 450 855-4600
ou envoyer CV à vitroplussoreltracy@videotron.ca

125949



MICHAUDVILLE

Entrepreneur général en travaux de génie civil depuis 40 ans

CHAUFFEURS DÉNEIGEMENT POUR COMPLÉTER LES ÉQUIPES DE SOREL-TRACY

QUARTS DE TRAVAIL VARIÉS;

DE JOUR, DE SOIR, DE NUIT ET/OU DE FIN DE SEMAINE

Avec expérience (Permis classe 1 et 3)

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Courriel: rh@michaudville.com • Télécopieur: 450 446-1933

Site web (section emploi) : www.michaudville.com

Les Entreprises Michaudville inc.

270, rue Brunet, Mont-St-Hilaire, Qc J3H 0M6

(Veuillez noter que seuls les candidats sélectionnés seront contactés)

125492

1^{er} anniversaire

Robert Valois
1943-2016



Il est difficile de croire que cela fait un an que nous t'avons dit au revoir.

Continue de veiller sur nous.

Beau temps mauvais temps, nous savons que tu es là.

De ton épouse Madeleine, tes enfants Gaétan et Guylaine ainsi que tes petits-enfants.

125691

5^e ANNIVERSAIRE

DIANE DESROSIERS ST-ONGE

12 décembre 1943
- 31 décembre 2012



Déjà cinq ans que tu es partie et ceux et celles qui t'ont connue et aimée gardent de toi le souvenir d'une femme exceptionnelle. Ton sourire est gravé à jamais dans nos cœurs. On t'aimera toujours. De là-haut, continue de veiller sur nous!

Ton époux Lionel, ton fils Benoît (Lisette) et tes petits-enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 7 janvier 2018 en l'Église St-Gabriel à 11h15.

125692



Jeannine PÉLOQUIN

1930-2017

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 12 décembre 2017, est décédée à l'âge de 87 ans, Mlle Jeannine Péloquin fille de feu Alma Giard et de feu Joseph Péloquin, demeurant à Sorel-Tracy.

Mlle Jeannine Péloquin laisse dans le deuil: ses frères et sœurs: feu Marie-Ange (feu Lionel Lamothe), feu Rolland (feu Evelyn Cournoyer), Charlotte (feu Aimé Latour), feu Jean-Paul, feu Lionel, Claude (Marthe St-Arnault), feu Madeleine et feu Charles-Hector, plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc 75 Elizabeth Sorel-Tracy mardi le 19 décembre 2017 à compter de midi. Les funérailles auront lieu, le mardi, 19 décembre à 14:00 en l'église St-Pierre de Sorel suivra l'inhumation au cimetière des Sts-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

La famille remercie le personnel du 2^{ème} étage pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

125954



Ginette FORCIER ST-GERMAIN

1944-2017

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 8 décembre 2017, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Ginette Forcier épouse de feu Gilles St-Germain demeurant à Sorel-Tracy.

Elle était la fille de feu Lucienne Desnoyers et de feu Louis-Philippe Forcier. Mme. Ginette Forcier St-Germain laisse dans le deuil: son frère: Guy Forcier (feu Liliane Corbeil), ses belles-sœurs: Huguette (Jean-Paul Bélisle), Solange (feu Jean-Maurice Delainey), Monique, Mireille (Réjean Duhaime); plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc 75 Elizabeth Sorel-Tracy samedi le 16 décembre 2017 à compter de 10:00 suivra une liturgie de la parole à midi. Les cendres seront déposées au Columbarium S. Jacques et fils inc.

La famille remercie le personnel du 4^{ème} étage pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons pour la fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient grandement appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

125952



Laure LAURENT RIVET

1930-2017

Au centre d'hébergement de Tracy, le 13 décembre 2017, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Laure Laurent épouse de feu Réjean Rivet, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Laure Laurent laisse dans le deuil: ses filles: Michèle, Monique (Daniel Cournoyer), Nathalie (Mario Bibeau), ses petits-enfants: Kevin et Rhéanne (Alexandre Brouillard), sa sœur, Réjeanne Laurent, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Rivet, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth Sorel-Tracy, vendredi le 22 décembre 2017 à compter de midi. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon, le vendredi, 22 décembre 2017 à 14:00 et l'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel du Centre d'hébergement de Tracy pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation des bénéficiaires des CHSLD Pierre-De-Saurel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

125956



Stéphane COURNOYER

1966-2017

À l'Hôpital Fleurimont de Sherbrooke, le 9 décembre 2017, est décédé à l'âge de 50 ans, M. Stéphane Cournoyer, fils de feu Robert Cournoyer, de Cécile Gignac et demeurant à Drummondville.

Il laisse dans le deuil outre sa mère Cécile, son fils Mathieu Cournoyer, son frère Claude, ses sœurs: Sonya et Nancy sa jumelle, ses oncles, tantes, cousins et cousines ainsi que d'autres parents et amis.

Selon ses volontés, Stéphane a été incinéré et ses cendres seront déposées au columbarium du cimetière des Sts-Anges de Sorel à une date ultérieure, en toute intimité.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation des maladies du cœur et de l'AVC seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

125703



Fernande GUÉVREMONT PAUL

1915-2017

C'est avec beaucoup de tristesse que nous annonçons le décès de Fernande Guévremont Paul, épouse de feu Charles-Édouard Paul, survenu le 10 décembre 2017 à l'âge de 102 ans. Elle était la fille de feu Edmond Guévremont de feu Athala Morasse.

Fernande vivra dans le cœur de tous ceux et celles pour qui elle a été une source infinie d'amour et d'énergie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques, Micheline (Jean Boisvert), Ginette (Bernard Salvail), Raymonde (feu Gilles Cloutier), Jean-Pierre Brassard; ses petits-enfants: Charles Boisvert (Sophie Laprade), Jean-Bernard Salvail, Hubert Salvail, Roseline Cloutier (David Racicot); son arrière-petit-fils Thomas Boisvert. Elle était la sœur de feu Jean-Charles Guévremont (feu Angéline Valois) et de feu Edmond Guévremont (feu Françoise Roberge); les membres de la famille de feu Henri Caplette, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Maman est partie rejoindre Charles-Édouard, l'amour de sa vie. Mme Guévremont Paul a été exposée au salon Gilbert Mandeville & Fils (912 Ch. St-Roch, Sorel-Tracy) le vendredi 15 décembre 2017 à compter de 10h. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Jésus, le jour même à 14h. Suivies de l'inhumation au cimetière de St-Joseph de Sorel.

La famille tient à remercier le personnel du 1^{er} étage et le Comité des usagers de la Résidence Sorel-Tracy pour leur grand dévouement et leur compréhension.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

125704



Laurier CHABOT

1926-2017

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 8 décembre 2017, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Laurier Chabot, époux de feu Thérèse Allard, demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil: ses enfants: Carole (Denis Gagné), Yves (Lucie Cauchon), Francine, Colette (Raymond Beauchemin) et Michel; ses petits-enfants: Jakov et Mirka Ritter (Philippe Péloquin), Marilyn (Jean-Paul Daigle) et Alexandre Chabot (Thierry Dusseault), Karine Beauchemin (Stéphane Villeneuve) et Laurence Chabot (Alex Leveillé); ses arrière-petits-enfants: Maëlie et Esteban Daigle et Cassandra Villeneuve; ses frères et sœurs: feu Simone (feu Léo Parent), feu Laure (Léo Bessette), Roger (Jeanne Cotnoir), Normand (Nicole Legendre) et Lise (Jimmy Assaf); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

M. Laurier Chabot a été exposé au salon Mandeville & Mineau (80, rue Charlotte, Sorel-Tracy), le mercredi 13 décembre 2017 de 14h à 17h et de 19h à 21h ainsi que le jeudi dès 9h. Les funérailles ont été célébrées en l'église St-Pierre le jeudi 14 décembre 2017 à 11h. Suivies de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille remercie le personnel du 4^{ème} étage de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour leurs excellents soins.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation Hôtel-dieu de Sorel seraient appréciés.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
Tél.: 450 742-8822
www.salonsmandeville.com

125703



Claudette CAPLETTE BASTIEN

1939-2017

À l'Unité Myosotis de Sorel-Tracy, le 9 décembre 2017, est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Claudette Caplette épouse de M. Bertrand Bastien et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Bertrand, ses enfants Annie et Julie (Marc Salvas), ses petits-enfants adorés Andréanne et William, ses frères et sœurs: feu Roger (Claire Latour), Raymond (Murielle St-Germain), Marcel (feu Cécile Deschamps), feu Carmel (Yvon Laviolette), feu Jacques (feu Doris Bibeau, son amie Huguette Lefebvre) et feu Guy, ses beaux-frères et sa belle-sœur de la famille Bastien: Michel et Richard (Jasmyne Houle), ses neveux ainsi que d'autres parents et amis.

L'accueil a eu lieu au salon Mandeville et Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, le samedi 16 décembre 2017 à compter de 10h. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le jour même à 14h. Suivie de la déposition des cendres au columbarium du salon.

Merci au Dre Caroline Nguyen et à l'infirmière Ginette Gagnon pour leurs bons soins, au département d'oncologie de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi qu'aux membres du personnel de l'Unité Myosotis.

Des dons faits en sa mémoire à l'Unité Myosotis de soins palliatifs du CHSLD Pierre de Saurel seraient appréciés.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
Tél.: 450 742-8822
www.salonsmandeville.com

125702

L'Église DE CHEZ NOUS

125302

RELÂCHE
DES FÊTES



COMPTOIR
LES
TROUVAILLES

FERMÉ
DU 20 DÉCEMBRE 2017
AU 15 JANVIER 2018

RÉOUVERTURE LE
16 JANVIER 2018

MERCI POUR VOS DONS ET
MERCI À TOUS NOS BÉNÉVOLES

HORAIRE DES FÊTES

CÉLÉBRATIONS COMMUNAUTAIRES DU PARDON

Dimanche 17 décembre 14h00 Saint-Pierre **
**Absolution individuelles

Mardi 19 décembre 19h45 Enfant-Jésus

CÉLÉBRATIONS DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Dimanche 24 décembre 8h30 Enfant-Jésus
Matin 9h00 Saint-Pierre
10h00 Enfant-Jésus
10h30 Sainte-Anne-de-Sorel
11h15 Saint-Gabriel-Lalemant

Veillée de Noël 16h30 Enfant-Jésus
16h30 Saint-Pierre
19h00 Sainte-Anne-de-Sorel
19h00 Enfant-Jésus

MINUIT

Lundi 25 décembre 10h00 Enfant-Jésus
11h15 Saint-Gabriel-Lalemant

Dimanche 31 décembre 8h30 Enfant-Jésus
Matin 9h00 Saint-Pierre
10h00 Enfant-Jésus
10h30 Sainte-Anne-de-Sorel
11h15 Saint-Gabriel-Lalemant

Veillée du jour de l'an 16h00 Enfant-Jésus
16h30 Saint-Pierre

Lundi 1^{er} janvier 8h30 Enfant-Jésus
9h00 Saint-Pierre
10h00 Enfant-Jésus
10h30 Sainte-Anne-de-Sorel
11h15 Saint-Gabriel-Lalemant

2018

HORAIRE DES FÊTES DE L'UNITÉ DES PÈLERINS

PAROISSE SAINT-MARCEL

25 décembre à 10h et le 1^{er} janvier à 9h
À l'église Saint-Marcel

PAROISSE SAINTE-VICTOIRE- DE-SOREL

24 décembre à 16h
À l'église Sainte-Victoire

PAROISSE SAINT-OURS

24 décembre à 18h
À l'église Immaculée-Conception

PAROISSE SAINT-ROBERT

24 décembre à 20h et le 1^{er} janvier
à 10h45

À l'église Saint-Robert

PAROISSE SAINT-AIMÉ MASSUEVILLE

24 décembre à minuit et le 31 décembre
à 16h30

À l'église Saint-Aimé

EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 24 décembre 2017 : Saint Luc 1, 26-38)

JOIES SIMPLES ET PROFONDES

Nous vivons dans une société, trop souvent hyper active, hyper individualisée et plutôt confortable, notamment au plan matériel, du moins si on se compare à beaucoup d'autres coins du monde. Et c'est de cette manière que beaucoup voient et fêtent Noël.

On se trouve ainsi donc plutôt loin de la manière dont la 1^{ère} fête de Noël a été vécue.

Marie, enceinte, et Joseph ont quitté leur village pour un déplacement long et pénible. Arrivés à destination, ils ne trouvent pas d'endroit convenable où se loger alors que Marie est dans les douleurs.

Néanmoins, l'ambiance qui se dégage de la scène où Joseph regarde Marie câlinant l'enfant en est une de paix et de joie. Il y a donc une source de joie au-delà de la vie mouvementée, éprouvante; une joie qui vient d'un Amour qui surgit du cœur et qui s'exprime quand on arrête de s'énerver... Pourquoi ne pas prendre du temps pour ça à Noël?

Et puis, il y a la visite, inattendue, des bergers. Encore ici, c'est une ambiance d'accueil qui se dégage, même si les visiteurs, cependant respectueux, ne payaient pas de mine et n'arrivaient pas avec des cadeaux. S'il nous arrive de la visite inattendue, accueillons-la bien! À moins que l'on invite ou ne visite des personnes qu'on sait seules... Qui sait les très belles joies qui peuvent se partager dans de pareilles circonstances? En ce moment, en France, il y a de nombreux couples qui accueillent des itinérants pour des repas de type familial et qui en sont heureux!

Joyeuses fêtes dans la simplicité et les relations humaines!

Chanoine Gérald Ouellette, modérateur (curé)



■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Merci aux partenaires de cette section.



CIMITIÈRE DES
Saints-Anges

Colombarium intérieur
Colombarium extérieur
Contrat de 50 ans

450 743-2089



GILBERT MANDEVILLE & FILS LTÉE

SIÈGE SOCIAL

912, ch. St-Roch, Tracy
450 743 3607

70, av. de la Traversée, St-Ours
450 785 2221

MANDEVILLE & MINEAU

80, rue Charlotte, Sorel
450 742 8822



SOUPER RÉVEILLON du jour de l'an, le 31 décembre à 17h00.

Danse avec spectacle animé par l'homme orchestre: Gerry Gauthier.
Invités Pierre Duhamel et Nancy Lee.

Réservez tôt, places limitées. Coût par personne 25.00\$
Salle des Chevaliers de Colomb 60, rue Jacques-Cartier

Pour toutes informations; venez nous rencontrer au Conseil.

Chevalier de colomb de Sorel | No 1132 | Tél.: 450 743-5308



514-297-2730 | 3252, chemin des Patriotes, Saint-Ours

BABILLARD

Bazar

Les Filles d'Isabelle, cercle Madame de Saurel, invitent les gens à leur bazar tous les jeudis de 13h à 16h au 60, rue Jacques-Cartier, Sorel-Tracy, entrée par le stationnement arrière.

Les 12 heures de Noël

À l'occasion des 12 heures de Noël de Sorel-Tracy et des environs, les Alcooliques anonymes invitent le grand public à venir célébrer avec eux le lundi 25 décembre à partir de 10h au Centre des aînés au 3225, rue Courchesne à Sorel-Tracy. Souper sur place et danse en soirée. Infos: 514 376-9230 ou 1-877-790-2526 ou au www.aa87.org.

Formation gratuite

Les Aidants naturels des Seigneuries offrent des séries de trois formations gratuites aux aidants de Contrecoeur afin de prévenir leur épuisement: «L'Estime de soi», 15, 22 et 29 janvier. «Culpabilité vs responsabilité», 12, 19 et 26 février. «Le lâcher-prise», 12, 19 et 26 mars. Chacune des séries comporte trois cours de deux heures. Au Centre multifonctionnel de Contrecoeur situé au 4865, rue Legendre, local 207. Réservation obligatoire au 450 649-0604, poste 33.

Médiation citoyenne

La médiation citoyenne est un moyen efficace de résoudre les différends entre des personnes, en ne passant pas par la lourdeur du système judiciaire, mais plutôt en faisant appel à des gens bénévoles neutres et extérieures. La médiation citoyenne est un service gratuit, confidentiel et volontaire. Infos au 514 358-7249 (PAIX).

Vente de gâteaux aux fruits

Le Club Optimiste de Contrecoeur offre cette année encore les succulents gâteaux aux fruits de la compagnie Grant's vendus à la Pharmacie Brunet, 4913, Marie-Victorin, à la Papeterie Panoplie, 5013, Marie-Victorin et au Club Optimiste. Infos: Club Optimiste de Contrecoeur 450 587-5003 ou la responsable Julie Charron 438 390-6537.

1^{er} ANNIVERSAIRE

Claire Petit

21 décembre 2016
84 ans



Déjà 1 an que tu es parti pour un monde meilleur. Un monde parmi les étoiles et les anges. Jamais je n'aurais pensé que tu nous manquerais autant. Tu resteras gravé dans nos cœurs à tout jamais.

Tes enfants et toute la famille.



126137

L'Arbre de paix sensibilise à nouveau contre la violence



L'Arbre de paix a été installé pour une 21e édition aux Promenades de Sorel.
(Photo : Sarah-Eve Charland)

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

L'Arbre de paix est de retour pour une 21^e édition aux Promenades de Sorel afin de sensibiliser la population à la violence.

L'inauguration de l'arbre s'est déroulée de 4 décembre. Il rend hommage aux victimes de violence, notamment les femmes décédées lors de la fusillade à la Polytechnique il y a 26 ans. La campagne de sensibilisation est organisée par les Afeas de Saint-Roch-de-Richelieu, de Saint-Joseph-de-Sorel, de Saint-Gabriel-Lalemant et de Saint-Ours.

La directrice générale du Centre de la petite enfance (CPE) La Marelle, Isabelle Guay, a accepté la présidence d'honneur de

cet événement qui se déroulera durant tout le mois de décembre.

L'Arbre est orné de décorations ayant des informations sur les organismes de la

région. Les gens sont invités à y déposer un ruban blanc en V inversé pour dire non à la violence.



Un souper d'huîtres rapporte 1750\$ à la Fondation Hôtel-Dieu

Le restaurant Le Fougasse a organisé un souper d'huîtres le 15 novembre. Plusieurs amateurs étaient présents et cette activité a permis d'amasser 1750\$ pour la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel. Sur la photo, Nathalie St-Germain, DG de la Fondation, est accompagnée des administrateurs du restaurant Le Fougasse. (J.-P.M.) (Photo: gracieuseté)



Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

AVIS PUBLIC

ADOPTION DE RÈGLEMENTS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le Directeur général et Secrétaire-trésorier de cette Ville :

QUE le Conseil de cette municipalité, à une séance ordinaire tenue le 11^{ème} jour de décembre 2017, a adopté les règlements suivants :

- Règlement numéro 367 pour adopter le programme Rénovation Québec – Ville de Saint-Joseph-de-Sorel
- Règlement numéro 370 pour adopter le budget de la Régie intermunicipale de l'eau Tracy-Saint-Joseph-Saint-Roch pour l'année 2018.
- Règlement numéro 371 pour adopter le budget de la Régie d'Assainissement des Eaux Richelieu-Saint-Laurent pour l'année 2018.

QUE ces règlements sont actuellement déposés au bureau du Directeur général et Secrétaire-trésorier en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance et que lesdits règlements entreront en force et en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ SOUS MON SEING À SAINT-JOSEPH-DE-SOREL, ce 12^{ème} jour de décembre 2017.

Le Directeur général et Secrétaire-trésorier
Martin Valois, cpa, ca, oma

www.vsjs.ca

125718



VILLE DE
SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-204 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 2006-111, MODIFIANT LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSTRUCTIONS SUR PIEUX.

Conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance régulière tenue le 11 décembre 2017, le conseil municipal de la Ville de Saint-Ours a adopté, par résolution, le premier projet de règlement intitulé « Règlement numéro 2017-204 amendant le règlement numéro 2006-111, intitulé règlement de construction, modifiant les dispositions relatives aux constructions sur pieux ».

Description des zones concernées :

- Tout le territoire de la Ville de Saint-Ours

Ce projet de règlement a pour objet de modifier le règlement de construction afin :

- de modifier les dispositions relatives aux constructions sur pieux

AVIS est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le 15 janvier 2018, à 19 h 15, à l'Hôtel de Ville.

Cette assemblée de consultation permettra au conseil d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Ville.

FAIT ET SIGNÉ à Saint-Ours, ce 14^{ème} jour du mois de décembre 2017.

Pierre Dion
Directeur général/secrétaire-trésorier

ville.saintours.qc.ca

125984



VILLE DE
SOREL-TRACY

APPEL D'OFFRES

ACQUISITION D'UN BÂTIMENT EN FIBRE DE VERRE DEVANT SERVIR COMME BASE DE TÉLÉCOMMUNICATION

Soumission n° 201712-63

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions en vue de faire l'acquisition d'un bâtiment en fibre de verre devant servir comme base de télécommunication.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du Sé@o au Sé@o ou au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **11 heures le 8 janvier 2018** à l'hôtel de ville situé au 71 rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 13 décembre 2017.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

125934



Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

AVIS PUBLIC

CALENDRIER 2018 DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le Directeur général et Secrétaire-trésorier de cette Ville :

QUE le Conseil de cette municipalité, à une séance ordinaire tenue le 11^{ème} jour de décembre 2017, a adopté le calendrier 2018 des séances ordinaires du Conseil. Ces séances débutent à 19h00 à la salle du Conseil municipal située au 303, rue Élisabeth à Saint-Joseph-de-Sorel. Les dates des séances ordinaires pour l'année 2018 sont donc les suivantes :

« 15 janvier, 19 février, 19 mars, 16 avril, 22 mai, 18 juin, 9 juillet, 20 août, 17 septembre, 15 octobre, 19 novembre et 10 décembre »

DONNÉ SOUS MON SEING À SAINT-JOSEPH-DE-SOREL, ce 12^{ème} jour de décembre 2017.

Le Directeur général et Secrétaire-trésorier
Martin Valois, cpa, ca, oma

www.vsjs.ca

AVIS LÉGAUX

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Jules TREMPÉ, en son vivant domicilié au 4, place Ethier, appartement 207, Sorel-Tracy, Québec, est décédé à Sorel-Tracy, le 7 juin 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Paul Larocque, Notaire Inc., au 369, boulevard Adolphe-Chapleau, bureau 101, Bois-des-Filion, Québec, J6Z 1H1.

Donné ce 6 décembre 2017.

Pierre Trempe, liquidateur.

125694

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de Madame Simone LAMONTAGNE, en son vivant résidant au 151, rue George à Sorel-Tracy (Québec) J3P 1C8, survenue le 5 juillet 2017, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Gérard-Aimé, dit Gérard LÉONARD, le six décembre deux mille dix-sept (6 décembre 2017), devant Me Janie DAUPHINAIS, notaire conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de notaires Durocher Dauphinais Jullien, notaires inc., sise au 2125, boulevard Lemire, bureau 220 à Drummondville (Québec), J2B 8N8 (819) 474-4488.

Donné ce 7 décembre 2017.

Me Janie DAUPHINAIS, notaire
Durocher Dauphinais Jullien, notaires inc.

125694



DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que, lors de la séance ordinaire qui aura lieu à l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte, le lundi 15 janvier 2018 à compter de 20 h le conseil municipal statuera sur les demandes de dérogations mineures relatives aux immeubles suivants :

1. Propriété située au 4335, rue Marquette

Réduction de la marge avant du bâtiment principal à 3,99 m au lieu de 6 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et de 6,1 m comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

Réduction de la marge arrière du bâtiment principal à 2,54 m au lieu de 6 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et de 3,05 m comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

2. Propriété située au 330, rue du Marquis

Réduction de la marge avant du bâtiment principal à 4,29 m au lieu de 6 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et de 6,1 m comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

Réduction de la marge arrière du bâtiment principal à 2,94 m au lieu de 6 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et de 3,05 m comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

3. Propriété située au 9705, route Marie-Victorin

Réduction de la marge avant d'un agrandissement projeté du bâtiment principal à 5,51 m au lieu de 6 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

4. Propriété située au 19, rue de la Comtesse

Réduction de la marge avant du bâtiment principal à 3,65 m au lieu de 4 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et de 4,57 m comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

Réduction de la distance entre la remise et la ligne latérale gauche à 0 m au lieu de 0,6 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

5. Propriété située au 7725, route Marie-Victorin

Réduction de la distance entre le garage détaché et la ligne latérale gauche à 0,07 m au lieu de 0,75 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 13^e jour de décembre 2017

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

125918



Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT N° 369

« RÈGLEMENT ADOPTANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE APPLICABLE AUX MEMBRES DU CONSEIL ET ABROGEANT ET REMPLAÇANT LES RÈGLEMENTS 346 ET 346-1 »

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le Directeur général et Secrétaire-trésorier de cette Ville :

QUE le Conseil de cette municipalité, à une séance ordinaire tenue le 11^{ème} jour de décembre 2017, a adopté le règlement numéro 369 adoptant le Code d'éthique et de déontologie applicable aux membres du Conseil et abrogeant et remplaçant les règlements 346 et 346-1.

QUE ce règlement est actuellement déposé au bureau du Directeur général et Secrétaire-trésorier en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance et que ledit règlement entrera en force et en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ SOUS MON SEING À SAINT-JOSEPH-DE-SOREL, ce 12^{ème} jour de décembre 2017.

Le Directeur général et Secrétaire-trésorier
Martin Valois, cpa, ca, oma

www.vsjs.ca

125707



Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT CONCERNANT L'IMPOSITION ET LE PRÉLÈVEMENT DES TAXES, COMPENSATIONS, TARIFS ET AUTRES REDEVANCES POUR PAYER LES DÉPENSES PRÉVUES AU BUDGET 2018

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le Directeur général et Secrétaire-trésorier de cette Ville :

QUE le Conseil de cette municipalité, à une séance extraordinaire tenue le 11^{ème} jour de décembre 2017, a adopté le règlement numéro 372 concernant l'imposition et le prélèvement des taxes, compensations, tarifs et autres redevances pour payer les dépenses prévues au budget 2018.

QUE ce règlement est actuellement déposé au bureau du Directeur général et Secrétaire-trésorier en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance et que ledit règlement entrera en force et en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À SAINT-JOSEPH-DE-SOREL, ce 12^{ème} jour de décembre 2017.

Le Directeur général & Secrétaire-trésorier
Martin Valois, cpa, ca, oma

www.vsjs.ca

125706



Les élèves remportent un match de hockey amical contre les profs

Le 7 décembre dernier, des élèves de l'École secondaire Fernand-Lefebvre ont organisé une partie de hockey amicale entre les élèves et les membres du personnel au gymnase de l'établissement scolaire. Une importante foule a assisté à l'événement. Le match a été serré. Au départ, le personnel menait 2 à 0, son avance a diminué lorsque les jeunes ont commencé à faire plus de buts. Vers la fin du match, le personnel a décidé de retirer son gardien de but afin d'avoir un attaquant supplémentaire. Un quatrième but a été marqué, mais la partie s'est terminée 5 à 4 pour les élèves. L'activité s'est bien déroulée et se répétera pour une prochaine fois. (S.E.A.) (Photo: gracieuseté)



Patrick Turgeon élu personnalité de l'année

Le directeur général du Club de soccer du Bas-Richelieu (CSBR), Patrick Turgeon, a reçu un honneur prestigieux le 18 novembre dernier. Il a été élu personnalité de l'année au Gala annuel de l'Association régionale de soccer Richelieu-Yamaska (ARSRY). Le CSBR a mérité six prix lors de ce gala régional, dont celui de Bénévole de l'année, remis à Michel Lajoie, directeur senior et entraîneur. (J.-P.M.)

(Photo : gracieuseté)



Les Polypus triomphent à Trois-Rivières

Les Polypus benjamins (première et deuxième secondaire) ont été sacrées championnes du tournoi de basketball des Estacades de Trois-Rivières, le 10 décembre, en division 2. En finale, les joueuses d'Alexandre et Claude Martel ont battu celles de l'école La Ruche de Magog par la marque de 43-38. En fait, les Polypus ont gagné leurs quatre matchs du tournoi. En saison régulière, elles sont également invaincues avec une fiche de deux victoires en autant de rencontres. (J.-P.M.) (Photo: gracieuseté)



Véhicules d'occasion CERTIFIÉS

KIA RIO LX ECO 2015

Blanc, tout équipé
Transmission automatique
Un propriétaire, 75 577 km



10 995 \$

NISSAN SENTRA SR 2016 PRIVILÈGE

Toit ouvrant, GPS, intérieur en cuir
Transmission automatique
Un propriétaire, 8 863 km



20 595 \$

NISSAN MICRA S 2015

Rouge, int. noir
Transmission automatique
Seulement 44 881 km



11 295 \$

NISSAN JUKE SL 2015

AWD, toit ouvrant, intérieur en cuir
Transmission automatique
Un propriétaire, 30 265 km



19 995 \$

NISSAN MURANO S 2016

Blanc, pneus d'hiver et roues inclus
Transmission automatique
Une propriétaire, 19 172 km



28 995 \$

NISSAN ROGUE SV 2014

Blanc, toit panoramique
Transmission automatique
Un propriétaire, 71 855 km



17 995 \$

NISSAN ROGUE SV 2015

AWD, toit ouvrant
Transmission automatique
Une propriétaire 39 939 km



21 995 \$

NISSAN ROGUE S 2014

FWD, tout équipé
Transmission automatique
Une propriétaire 31 862 km



19 595 \$

NISSAN ROGUE S 2012

Blanc, tout équipé
Transmission automatique
Seulement 50 864 km



13 995 \$

GRAND ARRIVAGE DE VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Obtenez 4 pneus d'hiver gratuits avec tout achat!



André Thérout

Financement
à partir de
0,9%

SOREL-TRACY NISSAN



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

Théroux vaincu devant ses partisans

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

David Théroux et Jesus Perez se sont livré une guerre, le 14 décembre, à Sorel-Tracy, mais c'est finalement le boxeur mexicain qui est sorti gagnant par décision majoritaire.

Théroux (13-3-0, 9 KO) subit ainsi sa troisième défaite en carrière, alors que Perez (21-0-0, 16 KO) demeure invaincu chez les professionnels.

Même si le Sorelois a eu un regain de vie pendant le duel, c'est Perez qui a livré les

meilleurs coups, selon deux des trois juges, qui ont remis des cartes de 78-74. Quant à l'autre juge, il a remis une carte de 76-76.

« Je vais récupérer de cette défaite, a soutenu le boxeur de 23 ans, après le combat. J'ai un bon entourage. On va bien regarder le combat et on va recommencer l'entraînement bientôt. »

Le combat est parti en force, surtout du côté de Jesus Perez, qui s'est rué sur le favori local. Ce dernier n'a fait qu'encaisser au cours du premier round et ça ne faisait pas partie de son plan de match, a-t-il avoué.



David Théroux s'est incliné par décision majoritaire contre Jesus Perez, au quai Catherine-Legardeur de Sorel-Tracy le 14 décembre. (Photo: Pascal Cournoyer)

« C'est de ma faute, c'est une erreur de débutant, a-t-il candidement admis. C'était mon 16e combat et je suis sensé savoir qu'il ne faut pas prendre personne à la légère. [...] Quand il a commencé fort, je ne m'attendais pas à ce qu'il tienne ce rythme-là. Il ne faut pas prendre les choses pour acquis à la boxe et j'ai mal commencé mon combat. J'ai toujours été en rattrapage par après même si j'ai bien géré mon énergie et il a très bien fini. »

Son adversaire lui a laissé des traces. David Théroux en est sorti amoché avec quelques ecchymoses et l'oreille droite enflée. Le principal intéressé ne semblait toutefois pas s'en soucier.

« Je vais récupérer, prendre une bonne nuit de sommeil et je vais aller à l'hôpital demain. C'est superficiel », a-t-il conclu.

Aucune surprise en sous-carte

Dans la demi-finale du gala, le protégé d'Interbox Abilaikhan Khussainov a trimé dur contre Jesus Silveira, mais il l'a finalement remporté dans une guerre de tranchées par décision majoritaire (57-57, 59-55, 59-55). Le Kazakh a offert un des meilleurs spectacles de la soirée pour se sauver avec sa septième victoire en autant de combats.

Clovis Drolet, de Beauport, a remporté une dure bataille de quatre rounds par déci-

sion unanime contre le Mexicain Eduardo Olmos Tarango. Les trois juges ont remis une carte de 39-37, si bien que Drolet est demeuré invaincu en quatre combats.

L'Américain Damon Allen a complètement dominé le Mexicain Martin Honorio, coupé dès le deuxième round au-dessus de l'œil gauche. Il a finalement gagné par décision unanime des juges.

Andranik Grygorian a quant à lui livré les meilleurs coups contre le Mexicain Emanuel Armendariz, qui a toutefois assez encaissé pour se rendre jusqu'au bout des six engagements. Le Russe a toutefois gagné tous les rounds, selon les trois juges (3 X 60-54).

Artur Ziatdinov a été électrisant à son troisième combat professionnel. Il a expédié Mauro Romero au pays des rêves avec un fracassant KO dès le premier round pour porter sa fiche invaincue à trois victoires par KO et aucune défaite.

Dans le premier combat de la soirée, le protégé d'Interbox Nurzat Sabirov a complètement dominé le Mexicain Francisco Javier Garcia. Le Russe l'a emporté par arrêt de l'arbitre au quatrième round dans un combat prévu pour six dans les 168 livres. Il s'agissait de sa quatrième victoire par KO chez les pros en autant de combats.



Le combat s'est déroulé sur huit rounds. (Photo: Pascal Cournoyer)

www.sorel.lnah.com

Les ÉPERVIERS cette semaine dans la LNAH

Gilles Pelletier / La Voix des Éperviers de Sorel-Tracy - LNAH

On parle d'expansion dans la LNAH: combien vaut donc une CONCESSION?

Avec cette dernière chronique avant la période festive de Noël et du jour de l'An, j'aimerais vous poser la question suivante : Combien vaut une concession dans la LNAH et seriez-vous preneur pour une concession actuelle ou une nouvelle équipe dans une nouvelle ville du circuit Richard-Martel?

J'ai pensé à cette question en lisant la revue FORBES la semaine dernière qui parlait des valeurs des équipes du sport professionnel. C'est sûr que l'on ne comparera pas mais on peut facilement s'amuser et être réaliste un peu en se fiant sur le passé et les 22 ans de la ligue nord-américaine de hockey.

FORBES mentionnait qu'une concession de la LNH vaut en moyenne 594 millions US parmi ses 31 villes. Pour une concession de la NBA, le basketball américain, la valeur moyenne serait de 1,36 milliard sans oublier qu'au baseball majeur, la valeur moyenne d'une concession se situerait à 1,54 milliard.

Pour lire la suite du texte, consulter le www.les2rives.com

DEVINEZ QUEL EST LE 7^e CHANDAIL QUI SERA PORTÉ À LA GAME DU 22 DÉCEMBRE!

UN ENCAN SERA FAIT SUR LE FACEBOOK DES ÉPERVIERS SUITE AU MATCH

LES PROFITS Iront À L'AILE PÉDIATRIQUE

En collaboration avec la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy et Les Immeubles Bardiers

Fondation Hôtel-Dieu de Sorel

LES IMMEUBLES BARDIER

A white ceramic cup filled with dark coffee, topped with a layer of light-colored foam that has a heart shape in the center. The cup sits on a white saucer, and both are surrounded by a pile of dark brown coffee beans. The background is a solid red color. In the top left corner, the text "e par" is visible in white, which is part of the word "Cappuccino" from the previous block.

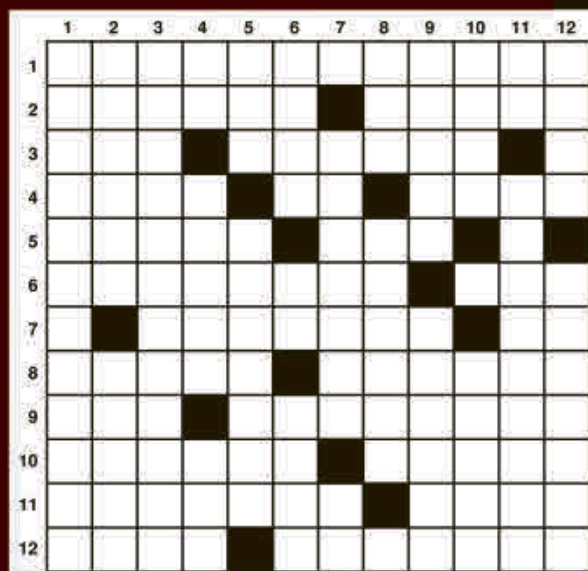
				5				
7			2	3	6			
				4		3		5
		1		2	9	6		
			4				1	2
5	9				1			4
2				7				
	3					8		1
						5		

9	8	4	6	1	2	5	3	7
6	3	7	5	9	4	8	2	1
2	1	5	8	7	3	4	9	6
5	9	2	3	6	1	7	8	4
3	7	6	4	8	5	9	1	2
8	4	1	7	2	9	6	5	3
1	2	8	9	4	7	3	6	5
7	5	9	2	3	6	1	4	8
4	6	3	1	5	8	2	7	9

12	E	T	S	E	N	T	H	S	A		
11	R	C	U	L	R	S	E	N	P	E	
10	S	I	L	E	S						
9	N	B	R	S	M	R	T	H	O	S	
8	R	H	C	S	E	N	C	L	O	S	
7	B	R	E	N	E	R	T	I	E	T	
6	S	E	N	E	R	S	E	N	S		
5	E	T	R	N	E	T	E				
4	T	H	X	I	T	H	V	E	R	S	
3	D	E	E	T	E						
2	N	M	L	E	E	N	C	H	O	S	
1	P	H	I	L	E	E	N	C	H	O	S
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

- 1- Proéminence, excroissance.
- 2- Se dit des plus grandes profondeurs océaniques.
 - Extrémité par laquelle une pièce d'emballage se joint à une autre.
- 3- Qui ne peut être démélié.
- 4- Personnel. - Impératrice d'Orient. - Hélas.
- 5- Interjection. - Font partie du gros bétail.
- 6- Partie en pointe de certains organes végétaux. - Infinitif. - Commune de Belgique.
- 7- Projeter au dehors avec une certaine force. - Personnel.
- 8- Petite crêpe de riz. - Coloris du visage.
- 9- Flottage du bois. - Se donna de la peine (s').
- 10- Ennuie. - Emplacement d'un gène sur le chromosome qui le porte.
- 11- Phonétiquement, oter. - Renforce la toile usée d'un tableau en la collant sur une toile neuve.
- 12- Personnel. - Passera au sas.

MOTS CROISÉS



HONDA



AU FINANCEMENT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE

0,99 %
JUSQU'À
24 MOIS

**JUSQU'À
24 MOIS**



HO, HO, HONDA!

OBTENEZ UN **BONI** JUSQU'À

QUANTITÉS LIMITÉES



(Boni de **2500\$** sur le Pilot 2017)



(Boni de **750\$** sur le CR-V 2017)

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER | HONDAQUEBEC.CA



Moi je choisis Honda Sorel-Tracy!
Yanick Lévesque
Producteur et Reporter L'Antichambre
et Animateur Hors-Jeu 2.0



**HONDA
SOREL-TRACY**

Bien plus qu'un concessionnaire

6975, av. du Major Beaudet

450 742-5622

WWW.HONDASORELTRACY.COM

[illegible]

125401

Grattez et épargnez

Jusqu'au 24 décembre 2017 seulement



DE **10** À **30**%
DE RABAIS ADDITIONNEL*

TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE*

boutique
auLit

• Sorel 376, rue du Collège (450) 742-7556

* DÉTAILS
EN MAGASIN